# COBETCES WYPHAJ COЮЗА ЖУРНАЛИСТОВ СССР 1970





# COBETCKOE ФОТО

ЖУРНАЛ СОЮЗА ЖУРНАЛИСТОВ СССР. 9. 1970. ОСНОВАН В АПРЕЛЕ 1926 г. ИЗДАТЕЛЬСТВО «ПЛАНЕТА»

### ЗА МИР, ГУМАНИЗМ И ПРОГРЕСС

5-я выставка "Интерпрессфото" в Праге





Очередное заседание Президиума фотосекции Международной организации журналистов (МОЖ) состоялось в Праге.

Основной вопрос, обсуждавшийся на заседании, был посвящен организации и подготовке 5-й выставки

«Интерпрессфото» в Праге.

Выставки «Интерпрессфото» завоевали широкое признание зрителей. Первая выставка состоялась в Берлине, вторая—в Будапеште, третья—в Варшаве,

четвертая — в Москве.

Московская выставка привлекла особенно большое количество зрителей. Только в Москве ее посетило около 500 тысяч человек, а всего в СССР — более 2 миллионов. Это еще одно доказательство того, что фотография понятна всем людям, она «разговаривает» на всех языках мира, фотоискусство стало активным посредником в деле сближения и взаимопонимания народов разных стран.

На заседании Президиума выступил председатель выставочного комитета 5-й выставки «Интерпрессфото» Роланд Елинек. Он информировал Президиум о том, как национальный выставочный комитет готовится к выставке. 5-ю «Интерпрессфото» организует Союз журналистов ЧССР совместно с фотосекцией

Международной организации журналистов.

Цель выставки — широкий показ работ, сделанных фотожурналистами разных стран мира за последние два года. Это позволит определить направление развития фотожурналистики на современном этапе.

Международная комиссия отберет 1000—1500 лучших работ для экспозиции, которая будет размещена в са-

мом большом выставочном зале Праги.

Международное жюри, состоящее из выдающихся специалистов в области фотожурналистики, редакторов и мастеров фотографии из 15 стран, присудит победителям Большой приз с вручением золотой медали

и почетного диплома, 500 долларов, фотоаппарата одной из известных мировых марок, а также обеспечит семидневное пребывание в Праге с оплатой

Экспозиция будет строится по разделам: фотоинформация, фоторепортаж, спортивная фотография, жанровый снимок, портретная фотография, цветная

фотография.

По каждому разделу выставки будут присуждены:

одна золотая медаль;

две серебряные; и три бронзовые.

Победители получат дипломы, ценные призы и по-

дарки

Организаторы выставки издадут альбом, куда войдут работы авторов — участников выставки. Каждый автор, чья работа будет опубликована в этом альбоме,

получит два экземпляра книги.

- Национальный оргкомитет уже провел большую подготовительную работу, — сказал Роланд Елинек. — Поступило много заявок от участников; ежедневно приходят фотографии из разных стран мира. Национальные секции различных стран присудят на выставке свои специальные призы. Фотосекция Болгарии установила в качестве приза — 10-дневное бесплатное пребывание в лучшем санатории Болгарии на берегу Черного моря. Польский клуб фотопрессы, фотосекции Венгрии, ГДР, редакции фотографических журналов также присудят ценные призы отдельным авторам. Центральная фотографическая комиссия Союза журналистов СССР установила в качестве приза фотоаппарат «Салют» с комплектом оптики; редакция журнала «Советское фото» — фотоаппарат «Фотоснайпер».

Оргкомитет планирует провести творческие встречи, дискуссии по проблемам фотографии у стендов вы-

ставки

Президиум фотосекции МОЖ совместно с оргкомитетом выставки принял решение открыть выставку—5-я «Интерпрессфото»—в ноябре 1970 г. Президиум принял также решение активизировать подготовку к выставке и одобрить работу, проделанную организационным комитетом и Союзом чехословацких журналистов.

В заседании приняли участие: И. Уман — председатель фотосекции МОЖ (ГДР), Г. Панамский (Болгария), В. Кропп (ЧССР), К. Хорват (Венгрия), М. Гавалкевич, Г. Гженда (Польша), Х. Фротчер (ГДР), М. Голый (МОЖ), М. Бугаева (СССР), Р. Елинек — председатель оргкомитета выставки, Ф. Биндо — ответственный секретарь выставки, В. Вольчевский — член Президиума выставки (ЧССР) и другие.

# СЧАСТЛИВОГО ПУТИ В ФОТОЖУРНАЛИСТИКУ!

Седьмой выпуск лектория ЦДЖ

Состоялся очередной выпуск лектория по фоторепортажу при Центральном Доме журиалиста. Выпуск по счету седьмой. Какими будиичными звучат сейчас перечисления: пятый, шестой, седьмой... Но за этими, уже привыч---- воко имкиивтероо имыми ие первый год функциоиирующая система подготовки фотожурналистов для прессы. За ними — кропотливый, иапряжеиный труд педагогов и слушателей, которые решили посвятить себя профессиональной работе в фотожуриалистике повысить уже имеющуюся квалификацию. Выпускники получили

удостоверения об окончаиии лектория. Есть все осиования надеяться, что владельцы этих удостоверений не подведут. Доказательство тому — отчетная выставка работ слушателей лектория, которая экспоиировалась недавио в Центральиом Доме журиалиста.

Мы попросили известиого фотомастера Д. Н. Бальтермаица поделиться своими впечатлениями о системе подготовки фотожурналистов, об отчетиой фотовыставке выпускии-

KOB.

Два раза в месяц, по пятницам, в московском Доме журналиста бывает особенно людно. У вешалок выстраиваются очереди людей. у которых на плечах — фотокамеры, а в руках — папки с фотографиями. Кто же зти люди? Это слушатели лектория по фотожурналистике при Центральном Доме жур-

Недавно все они собрались на торжество, посвященное очередному, седьмому, выпуску.

Известные фотомастера пришли сказать теплые слова напутствия, поздравить новый большой отряд фотожурналистов. Но не только торжественностью момента объяснялся столь живой интерес широких кругов фотографической общественности к очередному выпуску лектория.

Вопрос о специальном фотографическом образовании до сих пор не сходит с повестки дня. Нет в нашей стране учебного заведения, которое готовило бы кадры фотожурналистов, бильдредакторов, лаборантов и т. д. А между тем ТАСС, АПН, издательство «Планета», газеты, журналы, телевидение испытывают острую нужду в фотоспециалистах.

Я уже не говорю о том, что фотоискусство должно иметь, как и всякое искусство, своих искусствоведов, теоретиков, педагогов, для которых тема фотографии была бы родной и близкой.

Поэтому с такой заинтересованностью следит фотографическая общественность за деятельностью фотолектория, который по существу является единственным учебным заведением, где занимаются подготовкой фотожурналистов.

Приятно отметить, что год от года лекторий совершенствует свою работу. За четырнадцать лет его существования сложились система-

тические курсы лекций (фотокомпозиция, фоторепортаж, фотоматериалы и их обработка, современная техника фотографии), которые читают высококвалифицированные специалисты. Большими знтузиастами лектория стали доцент Л. П. Дыко, профессора Е. А. Иофис и А. В. Гальперин, методист Л. И. Шаровская, многие фотомастера.

В лектории были организованы выступления фотокорреспондентов ТАСС, АПН, еженедельника «Неделя». Они рассказали слушателям о своей работе, о задачах современной фотографии. Кроме прослушивания лекций, учащиеся выполняют большую самостоятельную программу специальных домашних заданий. Одно из них именовалось «Черты зпохи». Это название фотоконкурса газеты «Правда». Слушатели, выполняя домашнее задание. становились и участниками конкурса газеты.

Трудно перечислить все, что предпринимается организаторами лектория, чтобы полностью использовать время, отведенное для учебы. В заключение — несколько слов о фотовыставке — творческом отчете седьмого выпуска лектория.

Первое, что бросается в глаза, профессионализм авторов. Я ходил по залам и ловил себя на мысли, что не воспринимаю зти фотографии как материалы учебного курса. Вся направленность деятельности лектория— «учеба плюс жизнь» продемонстрировала на выставке правильность этого посыла. Поражает тематическая широта сюжетов, умение использовать весь комплекс знаний, полученных за два года, для решения самых различных тем.

Меня не смущает элемент подражательства в некоторых фотографиях. Считаю правильным, когда молодые фотожурналисты проходят по тем ступенькам, по которым шагали мастера нашей и мировой фотографии. Талантливые люди не задержатся на зтих образцах, а привнесут в наше искусство свое, новое, свежее.

Очередной выпуск фотолектория это наш праздник. Триста выпускников заявили о своей готовности плодотворно работать в фотожурналистике.

Счастливого им пути!

Дм. БАЛЬТЕРМАНЦ. члеи редколлегии журиала «Огоиек»





А. ЛЫСКИН Практикантка

в. воронов трудовые будни

### СНИМАЮТ ВЫПУСКНИКИ ЛЕКТОРИЯ

Перед вами — снимки слушателей лектория. Снимки, показывающие. чего достигли и чему научились выпускники за два года учебы. Снимки, «аттестующие» их зрелость.

Фотографии, опубликованные на зтих страницах, похожи друг на друга в одном: все они в самом прямом значении зтого слова -журналистские, предназначенные для прессы.

Это — «Радость победы» С. Патрушева — результат оперативной съемки, требующей срочного выезда на место события, его немедленной фиксации. Сегодня — съемка, завтра — в номере. Это закон.

Есть еще один закон — любой фоторепортер обязан уметь снять промышленный, индустриальный сюжет. Снимки на подобную тему, сделанные по-новому, не стандартно, не шаблонно, скажем откровенно — не столь уж частое явление в газетах. И тем очевиднее успех В. Воронова — «Трудовые будни». Нелегкая задача — показать крупным планом лицо нашего современника — рабочего, артиста, солдата, студента.

Наверное, не так уж трудно обнаружить отдельные промахи в фотографиях «Практикантка» А. Лыскина, «Студенты» Л. Антипиной, «М. Ростропович» И. Белова, «Де-

сантник» В. Милованова.

Но нельзя отказать им в одном журналистском достоинстве - эти портреты, репортажные по своему характеру, имеют точный информационный адрес.

Заслуживает похвалы выразительный репортаж о пожарниках —

«Атака» А. Ефимова.

На первый взгляд, такая работа, как «Стекло и бетон» Н. Ежевского, — лишь добротно, профессионально выполненный этюд. Но это не совсем так. В пейзаже заметен журналистский подход к решению темы. Явственно выступают приметы времени. особенности жилищного строительства, современной городской архитектуры.

И если уж говорить о работах другого плана, таких, как «Кижи» А Ерина, «Друзья» В Ершова, то, вне всякого сомнения, пресса нуждается и в подобного рода снимках, выполненных в традициях худо-

жественной фотографии.





в. милованов

н. ежевский Стекло и бетон

л. АНТИПИНА

в. Ершов Друзья

C. HATPYHIER





А. ЕФИМОВ Атака (из серии)











СЕДЬМОЙ ВЫПУСК ЛЕКТОРИЯ ЦДЖ



и. ВЕЛОВ м. Ростропович

А. ЕРИН Кижи



### АМЕРИКА ОТКРЫВАЕТ...

Выставка «СССР — Фото-70» пользуется в США огромным успехом

Представлено 1200 работ 400 советских авторов

Маршрут выставки: Вашингтон, Нью-Йорк, Чикаго, Сан-Антонио, Нью-Орлеан

Восторженные отзывы прессы и посетителей

На сей раз не Америку открывают, а открывает Америка— открывает для себя страстный и богатый, удивительный мир советской фотографии.

Да, да. Как это ни странно, но открывшаяся в Вашингтоне 12 февраля выставка советской фотографии «СССР — Фото-70» произвела впечатление внезапно разорвавшейся бомбы. Американские критики буквально растерялись. «Как вы сказали: выставка из 1200 фотографий? Выставлены работы 400 фотографов всех направлений?... Сейчас она разъезжает по стране? Откуда, вы говорите, она прибыла? Откуда? Из Советского Союза?»

Этим недоверчивым допросом начинает свою статью критик фотоискусства А. Д. Коулмен. И он поясняет причину своего недоверия: это — «широко распространенное невежество относительно фотографической деятельности в Советском Союзе». «В Вашингтоне, пишет Коулмен,— накануне официального открытия многие посетители выражали удивление по поводу размеров и качества выставки, а некоторые в своих отзывах намекали, что с изумлением обнаружили, что в Советском Союзе вообще ведется какая-то работа в области фотографии».

Кажется невероятным, чтобы в XX веке можно сохранять народ

таком наивном невежестве... зто в стране, похваляющейся своей свободой прессы, называющей себя «центром информации»! Уже не раз удивляла нас такая, мягко говоря, «неосведомленность» на Западе и в США о русской и советской фотографии (конечно, и не только о фотографии!). Сколько выходило на Западе пухлых исследований и многотомных трудов по истории мировой фотографии и современному фотоискусству — и нигде не было даже упоминания о русских и советских фотомастерах, хотя на многих мировых фотовыставках их работы отмечались высокими наградами, хотя к нам приезжало и приезжает много деятелей зарубежной фотографии, в Москве постоянно работает и живет большое количество иностранных журналистов.

«Почему нам пришлось ждать так долго, чтобы впервые взглянуть на СССР глазами советских фотографов, совершенно непонятно», — восклицает американский журнал «Попьюлар фотографи». И пытается объяснить это тем, что «до сих пор было так мало обменов, что мы не имели почти никакого понятия о развитии советской фотографии. Надо надеяться, что выставка послужит не только устранению этого нашего неправильного представления, но и создаст прецедент, который может привести к ряду регу-

лярных фотовыставок». А вот что пишет газета «Нью-Йорк таймс»: «Широта показа (экспозиция с немалым успехом отражает невероятное разнообразие и сложность советской жизни и культуры) замечательна сама по себе. К заслугам тех, кто организовал это многозначительное предприятие, относится то, что результатом их усилий явилась не бесконечная череда образов, а стройная детализированная панорама. Будучи первой выставкой советской фотографии в США, «СССР ---Фото-70» означает шаг вперед в программе культурных обменов. И поскольку она может рассматриваться, как отчет о состоянии фотоискусства, эта выставка принесла нам приятное известие: фотография жива и чувствует себя хорошо за быстро ржавеющим железным занавесом...»

Простим авторам некоторую терминологию времен «холодной войны» — им ведь и так ужасно тяжело признавать наши успехи и писать хоть что-то объективное о чем-то советском. Но, честное слово, знакомясь с рецензиями в аме-





Американская пресса о выставке...

риканских газетах и журналах, отзывами посетителей, поражаешься, до чего же мало знают американцы о нас, о нашей жизни!..

«Очевидно, — пишет тот же Коулмен, — что в этой выставке есть пропагандистская сторона, но это относится к любой выставке, организованной каким-либо правительством. Нам показывают не худшие, а лучшие стороны советской жизни».

И все же, даже сделав такую уступку тем, кто «осторожничает со всем, что имеет красный цвет», автор убежденно заявляет, что выставку зти «осторожные» посещают все равно по двум причинам. «Во-первых, потому что при всем ее пристрастии, выставка дает довольно правильное изображение лучшей стороны жизни в Советском Союзе. Во-вторых, потому что у них может хватить ума задать себе вопрос, содержит ли американская фотовыставка «Образование США», которая разъезжала по шести городам Советского Союза, фотографии, изображающие школы в гетто, где черные американцы систематически недоучиваются, или беспорядки в Колумбийском университете.»

Пожалуй, во всех рецензиях на выставку отмечается высокий уровень качества работ и замечательная организация экспозиции. «Качество снимков колеблется от компетентных до превосходных... Большинство работ попадает в категорию «от хороших до великолепных» («Нью-Йорк таймс»).

«По любым стандартам это превосходная выставка, показывающая и величие фотографии как искусства, и величие человеческого лица, как предмета этого искусства» («Вашингтон Дейли Ньюс»). «Черно-белые снимки часто являются превосходными и никогда не ниже, чем хорошими» («Попьюлар фотографи»).

В некоторых статьях о выставке «СССР — Фото-70» американские авторы отмечали, что целый ряд фотохудожников, фоторепортеров «выделяются как крупные таланты и заслуживают, чтобы их работы были представлены более широко» (А. Д. Коулмен).

Обратим внимание, однако, на замечания фотокритиков относительно цветных работ. Цветная фотография, становясь все более массовой, во всем мире с трудом находит себя, свои выразительные особенности. Поэтому, просматривая отзывы, мы обратили внимание и на оценку цветных работ американ-



ГОВОРЯТ АМЕРИКАНЦЫ

(Из книги отзывов)

Около 25 тысяч посетителей сделали записи в книге отзывов. Подавляющее большииство американцев высоко оценивают выставку «СССР — Фото-70» и благодарит ее устроителей за возможность узнать правду о Советском Союзе, жизнь советских людей во всех ее аспектах. Многие сравнивают посещение выставки с путешествием по СССР.

Р. Разамни из Нью-Йорка пишет: «Не понимаю, почему нас держат во мраке неведения о замечательном прогрессе в СССР. Надеюсь посетить вашу красивую страиу в ближайшем будущем».

Сузи Смит и Русс Сандс из Нью-Йорка: «Нам очеиь нравится гуманистическая направленность вашей выставки. Замечательно!»

Ирен (иа франц. языке); «Это лучшая выставка из всех, которые я когдалибо видела. Теперь я знаю вас, как если бы вы были моими братьями». «Теплота вашей страны разливается по атой галерее», — свидетельствует Альберт Лис.

«Пусть наши страиы и впредь продолжают этот замечательный культуриий обмен!» — призывает Эрик Шмалл.

А Джон Инерии (из Питтсбурга) выражает иадежду, что подобных обменов будет еще больше. «Давайте же иайдем путь жить в мире и согласии!» — пишет капитаи ВВС США X. Мери.

«Тесные узы между СССР и США явятся осуществлеиием великих надежд американского народа» (Паличия Де Янг).

«Эти фото, показывающие жизнь в коммунистической стране, которая противостоит такой капиталистической стране, как США,— замечает Томас Кэртис из Балтиморы,— вызывают у меия желаиие отправиться туда и там остаться».

25-тысячный посетитель фотовыставки в Вашингтоне с памятным подарком — русским самоваром. Фото В. Ярочевского (TACC)

«Сегодня мы по-настоящему заглянули в сердце и душу советского народа» (Супруги Лэннон). Побывавшие на выставке супруги Дзвидеон (из Австралии) оставили такую запись: «Надеемся, что эту выставку привезут в Австралию и будут ее там экспоиироваты».

К. К.: «Это отличный показ того, что социализм может дать любой стране. Пусть когда-нибудь и наша страна станет такой. Власть — иароду!»

Школьиик С. Голамбек: «Хорошо, если бы нас, америкаицев, ие воспитывали в духе неприязни к Советскому Союзу. Как зто плохо, что в школах ничему нас не учат о Советском Союзе. Теперь я зиаю, что иа самом деле Советский Союз в области искусства, науки и общественного устройства является, вероятио, самой лучшей и справедливой страиой в нынешием мире».

скими критиками. Вот что пишет журнал «Попьюлар фотографи»: «Вообще говоря, цветные работы (около трети фотографий сделаны в цвете) не столь талантливы, как черно-белые. Подобно коллегам из других стран, советских фотографов часто охватывает такой благоговейный трепет перед цветным процессом, что они создают изображения, как на открытках - трепещущие национальные одежды, широкие пейзажи и очертания на фоне неба — все это, хотя технически безупречно и обычно довольно

красиво, является больше благоговейным, чем вдохновенным». «Черно-белые фотографии... явля-

«черно-оелые фотография... являются лучшими по качеству» («Нью-Йорк таймс»).

Итак, качество работ, представленных на выставке, получило высокую, а иногда и высочайшую оценку.

Но кроме того, как уже мы говорили выше, отмечалась отличная организация и расположение экспонатов выставки. «Идея выставки

Продолжение см. на стр. 41

# во имя дружбы МЕЖДУ НАШИМИ НАРОДАМИ

Альберт КОЕН, главный редактор журнала «Болгарское фото»

Журнал «Болгарское фото» отмечает четвертый год своего существования — он начал выходить в январе 1967 года. Но несмотря на сравнительную молодость, его хорошо знают фотографы-профессионалы и любители в нашей стране. Об этом свидетельствует непрерывный рост его тиража; в текущем году журнал выходит тиражом в 7000 экземпляров. Это хороший тираж для специального издания при малой численности населения Болгарии.

человек, из них шестеро занято на редакторской работе. В основе работы редакции лежит годовой перспективный план, конкретизированные квартальные планы и уточненные месячные. Планы охватывают темы по разделам, которые мы стремимся постоянно представлять на страницах журнала. В последнее время особое внимание уделяем общезстетическим вопросам фотографии, проблемам использования изобразительных средств в фотографическом творчестве, а также творчеству отдельных выдающихся авторов.

Серьезно занимаемся мы и не изучавшейся до сего времени историей болгарской фотографии. Снимки поступают в журнал различными путями. Часто мы обращаемся к отдельным авторам с просьбой предоставить работы, которые могли бы иллюстрировать подготовленные статьи; в других случаях пользуемся снимками, отобранными авторами самостоятельно. Немалая часть опубликованных на страницах «Болгарского фото» снимков поступает по инициативе самих фотографов. Нас радует постоянный приток работ от профессионалов и любителей. Особое внимание мы уделяем фотолюбителям. Значительная часть материалов по технике фотографии предназначена для них. Такие рубрики, как «Мнение, критика, комментарии», тде дается анализ снимков, или «Из альбома фотолюбителей», где представлены отдельные авторы и их лучшие снимки, строятся полностью на материалах фотолюбителей.

Последовательно освещается деятельность и творчество лучших фотоклубов страны. Наконец, на страницах журнала проводится двухгодичный курс-конкурс для фотолюбителей, который преследует учебные цели. Опубликованные снимки оцениваются по системе очков. После завершения курса, работы, набравшие наибольшее число очков, награждаются. Недавно при редакции был организован молодежный фотоклуб «Болгарское фото»-70». В него влилась талантливая молодежь, закончившая в течение последних лет фотографический техникум, активно за-



нимающаяся фотографическим творчеством. Это начинание обещает принести хорошие плоды. Редакция поддерживает тесную связь с родственными журналами социалистических стран. Помимо взаимных визитов сотрудников для обмена опытом, мы охотно практикуем публикацию материалов братских журналов. За последний год мы «принимали» на страницах «Болгарского фото» материалы, подготовленные редакциями журналов «Советское фото», «Фотография» (ГДР) и «Фото» (Венгрия). Предстоит «принять» польский и чехословацкий журналы. В свою очередь болгарские фотомастера выступают на страницах братских журналов. Особенно тесный и дружеский характер носят наши связи с журналом «Советское фото» и советской фотографией. Наш журнал распространяется в Советском Союзе и имеет там много друзей, которые нам часто пишут и присылают свои снимки. «Советское фото» также распространяется в Болгарии и имеет многочисленных почитателей. Контакты между людьми, которые любят фотографию, несомненно Редакционный коллектив журнала состоит из десяти служат вкладом в общее дело — укрепление дружбы между двумя нашими странами. Пользуясь случаем, передаю редакционному коллективу журнала «Советское фото» самые сердечные дружеские пожелания творческих успехов. Эти пожелания обращены и ко всем советским фотографам. Пусть крепнет наше сотрудничество во имя общего расцвета фотографического искусства в наших странах, во имя дружбы между нашими народами.

### НА «ТЫ» CO BPEMEHEM

Болгарская художественная фотография сегодня -- это сложное сочетание испытанных временем традиций и стремления подойти к ним с подчеркнуто новым художественным видением, воспроизводя реальную действительность и преломляя ее через творческий взгляд художника-творца. Фотография, проникнув в Болгарию незадолго до освобождения страны от турецкого владычества как чисто профессиональный способ портретной документации, стала ремесленным промыслом определенных слоев средней и мелкой буржуазии. Ремесло надолго оттеснило творчество. Профессионалы, а позже и фотолюбители еще долго оставались в плену у трогательной статики в построении кадра, устаревшей наивной претенциозности а временами и просто безвкусной

режиссуры. Тем не менее снимки тех лет представляют для нас сегодня известный информационный

интерес.

Если исключить несколько мастеров, у которых можно заметить отдаленные зачатки репортажности (например, Христо Попдимитрова, который работал в Тырново в конце XIX и начале XX столетий), болгарская фотография как будто целиком была подчинена модным заграничным течениям и стала искать свои пути, пожалуй, только после первой мировой войны.

С понятной для того времени задержкой она переживала позднее влияние пикториальности; в ней преобладали три жанра — портрет; пейзаж и бытовая фотография.

С расширением возможностей печати быстро развивалась и фотожурналистика, хотя она и была еще закована в тесные рамки официального портрета и до второй мировой войны не претендовала на сколько-нибудь художественный подход к жизненному материалу. В пятидесятые годы репортажная фотография все еще носила отпечаток низких художественных требований, шаблона, схематизма. Подобные черты наблюдались и в фотографии вообще. Верх взяла пустая риторика; на профессиональфотографиях непременно присутствовали «солнечность» улыбка.

Спустя несколько лет — и особенно в последнее время --- репортажная фотография приобретает в Болгарии ведущую роль. Молодые фоторепортеры, сотрудничающие в прессе и в двух основных центрах - «Прессфото» Болгарского телеграфного агентства и «Централфото» при Дирекции фотографии, вводят в обиход такую жанровую фотопублицистику, которая (мы можем сказать с уверенностью) успешно стирает традиционную искусственную границу между фотожурналистикой и художественной фотографией.

Репортажность, элементы которой можно заметить в лучших работах выдающихся мастеров старшего поколения — Л. Антонова, И. Караджова, Т. Славчева, Д. Кацева, Н. Попова и других,— сегодня уже является необходимым условием для большинства работ молодых болгарских фотохудожников. Опыт журнала «Болгарское фото» и большого числа выставок (мы здесь не говорим о мастерах, заслуживших международное признание: Л. Михайловой, Л. Георгиевой, Д. Сибирски и других) показывает, что, к со-



м. николов Молодость

жалению, большинство признанных уже профессиональных фотографов, достигнув достаточно высокого уровня, как бы остановились в своем развитии. А многие представители среднего и младшего поколений показали в своих последних работах горячее желание экспериментировать в жанре репортажа.

Для молодых болгарских профессиональных фотографов строгое разграничение жанров как будто потеряло свою обязательность и именно в этом, как мне кажется, кроется причина их успехов. Молодые мастера не только наблюдают жизнь, но и умеют видеть мгновения, составляющие ее, умеют остановить внимание на том, что несет известное жизненное обобщение и определенный эстетический заряд. Таковы работы Димитра Ан-

гелова, Божидара Тодорова, Йордана Йорданова, Стефана Тихова, Румяны Бояджиевой, Димитра Дейнова и многих других. Простое событие, факт, уже не просто документально констатируется в этих психологически очень насыщенных снимках, но отражает мировоззрение, философию авторов.

Расширяя свой искренний человеческий интерес к жизни во всех ее многообразных проявлениях и утверждая изобразительную силу жанра, молодые болгарские фотохудожники утверждают новое. Они явно на «ты» с техническим умением, но еще важнее другое: они на «ты» со своим временем, понимают его и ему верны.

Кристан ДЯНКОВ, зам. главного редактора журнала «Болгарское фото»

### КРЕПНУТ ТВОРЧЕСКИЕ СВЯЗИ

В фойе московского кинотеатра «Художественный» экспонировалась выставка работ болгарских мастеров художественной фотографии, организованная Обществом советском советских обществ дружбы и Культурной связи с зарубежными странами.

На церемонию открытия прибыли болгарские гости— директор агентства «Централфото» Георгий Стоименов, сотрудник агентства Надежда Божкова-Аврамова, первый секретарь посольства НРБ в Советском Союзе Валентин Куманов, ответственный секретарь Общества советско-болгарской дружбы Т. А. Воздвиженская, советские фотожурналисты, многочисленные гости.

Во вступительном слове говорилось, что болгарское фотоискусство, развивающееся быстрыми темпами, сейчас заявило о себе во всем мире. Болгарские фотомастера стали непременными участниками крупнейших международных фотовыставок.

От имени делегации болгарских фотожурналистов Георгий Стоименов поблагодарил советских друзей за гостеприимство и выразил надежду на то, что фотовыставка послужит укреплению дружбы между нашими народами.

Посетители по достоинству оценили работы болгарских мастеров — Л. Георгиевой, Л. Михайловой, Й. Йорданова, Ж. Карайорданова и многих других.

Советская печать широко информировала читателей газет о состоявшейся выставке. Фотографии болгарских мастеров были опубликованы в центральных газетах.

На открытии выставки болгарских фотомастеров







А. РОМАНОВ Шахтер

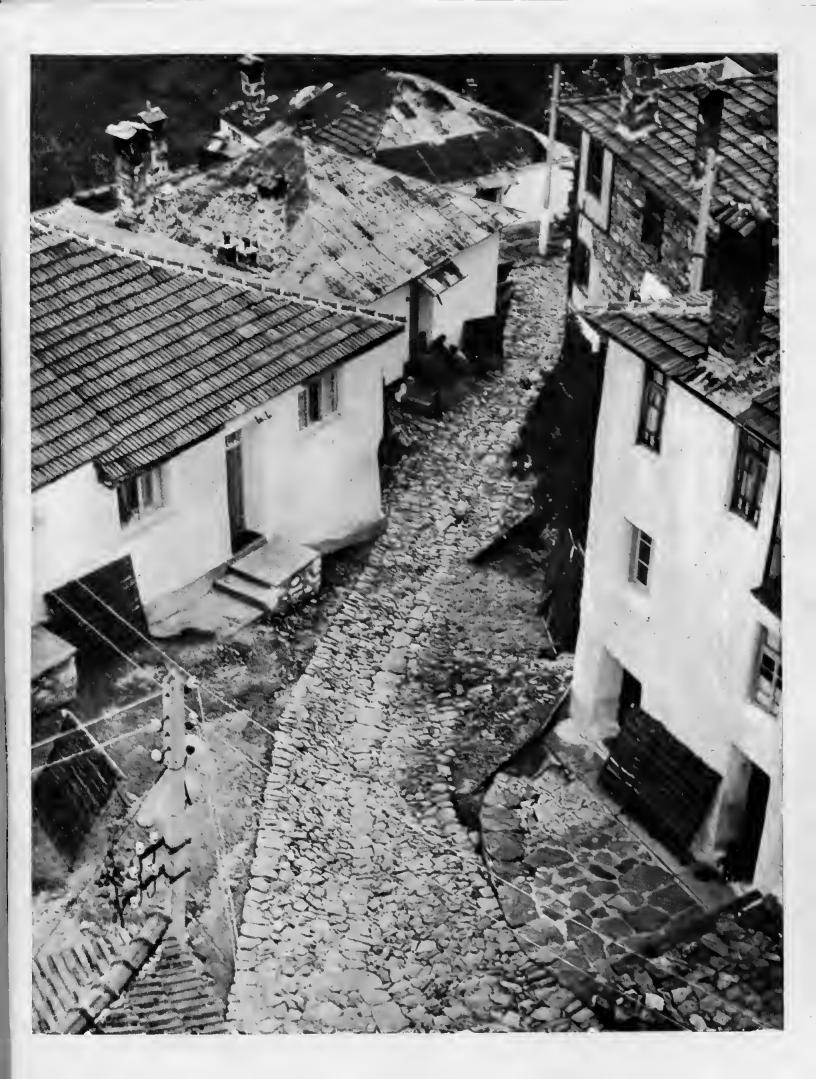
А. КУЗМАНОВ Дождя не будет

К. ПАНАМСКИЙ Дуэт

А. РАЙКОВ Деревенский переулок







# ЗАРОЖДЕНИЕ И РАЗВИТИЕ ФОТОГРАФИИ В БОЛГАРИИ

Зарождение фотографии в Болгарии тесно связано с развитием болгарского искусства в период национального возрождения в середине XIX века, то есть в тот исторический период, когда болгарский народ определялся как нация, имеющая право на самостоятельное существование. Болгарское искусство служило тогда двум целям: борьбе за политическую независимость и за подъем национального самосознания болгарского народа. Революционные веяния эпохи увлекают первых болгарских фотографов: Анастаса Карастоянова, Тому Хитрова, Георги Данчова, П. Факирова, Ивана Доспевски и др. Некоторые из них посвящают не только свое искусство, но и самих себя надвигающейся буре революции. В фотографию приходят художники, иконописцы, граверы, книгоиздатели. Они понимают, что освободительные идеи нужно популяризировать не только словом, но и образами, понятными и доступными каждому болгарину. Из двух видов графики, служивших в прошлом веке художнику — зстампа и литографии, — второй оказывал наибольшее влияние, эстамп поначалу имел религиозное содержание, тогда как литография носила исторический и светский характер. Прежде чем стать фотографом, Анастас Карастоянов рисовал зстампы, а Георги Данчов служил одновременно и литографии, и фотографии. Он создавал литографированные портреты не только со своих фотографий, но и со снимков других фотографов. В 1867 году Данчов сделал 33 снимка болгар и 19 рисунков бытовых сцен, которые послал на Этнографическую выставку, организованную Московским университетом.

Итак, многие из первых снимков периода болгарского возрождения представляют собой портреты деятелей болгарской национальной революции — Василя Левски, Христо Ботева, Георги Раковского, Любена Каравелова, Стефана Карад-

жи, Хаджи Димитрова, Стояна Заимова, Панайота Хитова и др. Первые болгарские фотографы зачастую были революционерами или просветителями. Между ними можно найти самых образованных людей своего времени. И фотоработы, сохранившиеся до нашего времени, говорят об их фотографическом мастерстве: это реалистические портреты, исполненные с профессиональным мастерством.

Живя в зпоху глубокой религиозности и патриархальных нравов, наши лучшие фотографы периода возрождения обладали широким взглядом на жизнь и на новое понимание роли народных деятелей. Некоторые из них, как, например, змигранты в Бухаресте и соратники Христо Ботева, были знакомы с идеями русских революционных демократов — Чернышевского, Гер-

цена, Добролюбова.

После освобождения Болгарии от османского ига (1878 г.) первые болгарские фотографы возвращаются на родину и многие из них открывают фотоателье. Еще до освобождения в некоторых небольших городах было несколько ремесленных предприятий, принадлежавших местным фотографам. В крупгородах работали ателье фотографов-иностранцев, появившихся в Болгарии в первом десятилетии после Крымской войны: Одни (преимущественно австрийцы) организовали студии в придунайских городах — Русе, Свиштове, Видине, другие (греки и армяне) пришли из Цареграда в Варну, Бургас и Пловдив. Из братских славянских стран вышли Йосиф Буреш, В. Велебни, Ст. Балаш и другие фотографы, которые более полувека работали в своем втором отечестве — Болгарии. Чувство общеславянской солидарности братства было настолько сильно, что некоторые из них называли свои ателье «Славянской светописью» или «Славянской фотографией».

Наши фотографы сначала применяли мокроколлодионный процесс. Появившиеся в конце 70-х и начале 80-х годов сухие желатиновые пластинки стали проникать и в Болгарию. Этот новый способ значительно облегчал работу фотографа, сокращал выдержку, улучшал тональную передачу, но не изменял существа творческого процесса: долгое время у нас (и не только у нас) продолжали господствовать композиционные приемы, сложившиеся еще в первое десятилетие развития фотографии. Усовершен-

ствование фотографической техники и введение сухих желатиновых пластинок способствовало развитию любительской фотографии. Еще до освобождения Болгарии некоторые болгары, учившиеся в России или во Франции, знакомились с фотографией. Начало организованного любительского движения относится к 1897 году, когда Стоян Георгиев основал первое фотолюбительское общество в Софии. В то время, как и в первом десяти-



«Славянска фотография»



Анастас Карастоянов (1822—1880)



Георги Данчов (1846—1908)



Тома Хитров (1840—1906) летии после освобождения Болгарии, профессиональная фотография не отличалась большими успехами, любительская фотография, чуждая коммерческих интересов и далекая от ремесленнического шаблона и необходимости равняться на вкус клиента, достигла высокого уровня. Заметный шаг вперед в организации художественного направления наша фотография сделала в годы, следующие за первой мировой войной, когда в 1920 году был создан Болгарский фотоклуб, который в текущем году отмечает свое пяти-

десятилетие. Болгарская фотография развивалась в значительной степени под влиянием классической немецкой фотографии, а в начале века известное влияние (преимущественно на фотолюбителей) оказала фотография австрийская. Представители австрийской школы — Гуго Хенеберг, Ганс Вацек, Хайнрих Кюн в совершенстве разработали так называемые благородные процессы (гуммидрук, бромойль, пигмент), считая это единственно важным в достижении художественрезультатов. Техническое вооружение, которым пользовались болгарские фотографы (фотоаппараты, фотоматериалы и т. д.) приходило из Австрии, Германии и Франции. Но если в области профессионально-технической опыт и знания черпались в этих странах, то на формирование мировоззрения сильное влияние оказала русская художественная мысль. Русская литература с ее критической направленностью и борьбой за оздоровление общества, со своей мечтой о мире справедливости, со своим гуманизмом и демократизмом была близка и понятна нашей интеллигенции. Великие русские художники и особенно передвижники, столь популярные в Болгарии, оказали больщое влияние на тех болгарских фотографов, которые были не узкими профессионалами-ремесленниками, а фотографами-творцами. Некоторые из них познакомились с творчеством русфотографов-реалистов -А. Деньера, В. Карика, А. О. Карелина, М. П. Дмитриева и других и использовали в своем творчестве схожие социальные сюжеты.

Реализм — основная черта болгарской фотографии в прошлом и сегодня. Особенно большие заслуги в поддержании здоровой реалистической традиции в родном фотоискусстве принадлежат Болгарскому фотоклубу.

Петр БОЕВ





Христо Вотеа 1 мая 1875 г. Фото Т. Хитрова

Болгарские реаолюционеры Стефан Караджа и Васил Странскн 1865 г. Фото А. Карастоянова



### ПЕРВАЯ ПЕРСОНАЛЬНАЯ...

О выставке работ Александра Птицына



Первый опубликованный материал, дальняя командировка, первая первая награда на конкурсе... подобными событиями, как верстовыми столбами, размечен путь каждого журналиста, работающего пером или объективом. Александр Птицын, фотокорреспондент журнала «Советский Союз», недавно прошел еще один важный зтап своего творческого пути: он показал за границей, в Югославии, первую персональную выставку. Сто одиннадцать фотографий итог семнадцатилетней работы.

Первая персональная выставка зто для фотожурналиста то же, что для писателя первый сборник избранных произведений. А если есть из чего составлять «Избранное», значит, почерк мастера определился, сформировался в основных чертах.

Для Птицына содержание работы, стиль определяются тем, что он был и остается корреспондентом иллюстрированного журнала. В двадцать лет начал работать в фотолаборатории журнала «Советский Союз». Здесь познакомился с азами своей будущей профессии.

Здесь сделал первые снимки. Поч-

ти все им снятое — результат выполнения редакционных заданий. Работа в лаборатории дала Птицыну основательное знание техники; общение с опытными мастерами, корреспондентами журнала — B. Шаховским, А. Гараниным, Халипом, Я. Ю. Королевым, Ю. Багрянским стало хорошей творческой школой. Александр увидел в командировках почти весь Советский Союз, попробовал себя в различных видах съемки, в различных жанрах.

Именно поэтому, составляя свое «фотоизбранное», Птицын смог широко показать нашу страну и ее людей. В экспозиции представлены Закарпатье и Дальний Восток, Сибирь и Средняя Азия. Мы видим рабочих криворожских рудников и воздушных пожарников Сибири, ученых и деятелей искусства, моряков-черноморцев, спортсменов, артистов цирка.

Не оборачивается ли широта диапазона поверхностностью? Такая опасность, разумеется, существует. Но если фотограф стремится показать человека, увлеченного своим делом, и именно на этом сосредоточивает свое внимание, он может этой опасности избежать.

Птицыну удалось это сделать, и потому выставка его работ имела большой успех у югославских зригелей. Ее посетили тысячи людей в Белграде. Потом она отправилась в путешествие по городам Югославии. «Достижения страны, показываемые выставкой, нашли яркое выражение в фотографиях, и мы видим, что достижения эти возможны только в Стране Советов», — говорится в одном из отзывов. Значит, цель, поставленная автором и устроителями выставки (работниками фотосекции Союза обществ дружбы с зарубежными странами), достигнута.

Югославские зрители, критики и фотографы отмечали оригинальное видение мира в работах А. Птицына. Секретарь секции фотокорреспондентов Объединения журналистов Сербии С. Чортомич написал: «Работы А. Птицына напоминают фотографии старых мастеров, но в то же время принадлежат современной фотографии. Счастлив, что имел возможность посмотреть выставку».

Стоит прокомментировать это мнение. Кто такие для него «старые мастера»? Очевидно, те, кто, не мудрствуя лукаво, но и без выдумки, объективно, но без поэтизации и осмысления стремился запечатлеть жизнь. В жанровой же фото-

графии «старые мастера» нередко прибегали к инсценировкам, строя мизансцены по образцам картин художников-жанристов XIX века. Ну, а «мастера современные»? Вероятно, те, кто стремится передать динамику и экспрессию современной жизни, использовать новые средства выразительности в фотографии: лаконичную и острую композицию, оголенную графичность изображения, подчеркнутую репортажность, мгновенность кадра, прибегая для этого к «смазке», размывающей изображение.

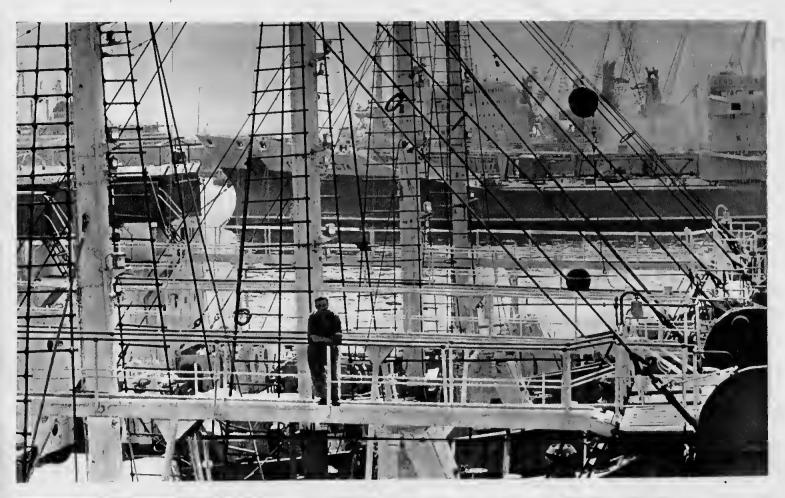
Едва ли правы крайние представители и той, и другой школ. Если архистарые мастера бывают уныло натуралистичны, то суперсовременные, случается, превращают фотографию в совершенно оторванную от жизни «фотографику». Поиск у них превращается в изыск.

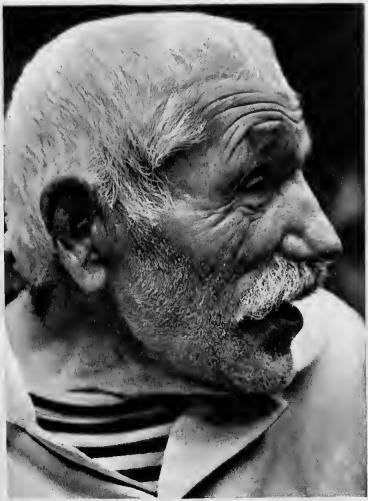
Не в том ли истина, чтобы следовать стилю, при котором стремление быть верным натуре не мешаяркости, зкспрессивности художественного выражения, а острая, яркая форма не превращается в самоцель? Чтобы овладеть таким стилем, нужно обладать в достаточно высокой степени чувством меры, чувством того самого бальзаковского «великого чутьчуть». Именно это качество и отметили у Птицына югославские мастера.

Журнал всегда требует от него интересного, значительного содержания, у своих старших товарищей Александр учится добросовестному, я бы сказал, добротному отношению к снимаемой натуре. Но в то же время Птицын всегда ищет смелые композиционные решения, любит лаконичную, четкую графику в кадре, смело выделяет деталь (помните его руки с нефтью, в которой отражается буровая вышка). Он не отвергает и необычных световых эффектов, и «смазки» изображения.

Случалось, что и ему изменяло чувство меры. Но ведь меру не познаешь, ни разу не переступив ее границ. К тому же он сам довольно четко умел выделить такие «чрезмерные» кадры, справедливо называя их упражнениями. В основном же поиски современной формы никогда не заставляли фотографа забывать о человеке и о реальной его жизни.

Кадры, острые по композиционному решению, кадры динамичные чаще всего приносили ему успех на различных выставках и конкурсах. По этим кадрам раньше чаще всего







и судили о Птицыне. Персональная выставка показала, однако, что он умеет снимать и лицо человека. Пусть его портреты не особенно эффектны— они добросовестно, подробно и прямо выявляют характер героя.

Хотелось бы видеть у Птицына больше жанра. Но, разумеется, не того слащавого, постановочного, о котором мы говорили, а настоящих, живых сцен жизни. Конечно, тема в журнале предварительно сюжетно разрабатывается. Иногда довольно четко, я бы даже сказал, жестко определяется, что именно снимать.

Китобой на отдыхе

Командор с «Потемкнна» М. Гасаненко

Вдохновение



Фото Александра ПТИЦЫНА







Добрые руки

Этюд

Невеста

Инженер с атомной электростанции

Почти не остается времени для свободного, раскованного наблюдения. Многие фотокорреспонденты чувствуют себя наилучшим образом в этих рамках. Но я наблюдал, как Птицын снимал репортаж об одесской лестнице. Он не пользуется ни «боковым видоискателем» Эренбурга, ни приемами Картье-Брессона (и, по-моему, напрасно). Но он умеет остро видеть. Ему «везет» на интересные моменты. «Везение» это объясняется постоянной нацеленностью глаза и ежесекундной готовностью к съемке. Персональная выставка— это не только итог, но и своего рода перевал. С него стоит посмотреть, куда идти дальше. Неразумно давать советы, но мне кажется, что магистральное направление дальнейшего пути Александра Птицына должно быть отмечено все более глубоким вниманием к человеку. И это — без утраты уже приобретенных качеств.

в холопов



Фото Рустама АГАСЬЯНЦА

Мальчишкам снятся бригантины

добрым







КЛУБ «COBETCKOE ФОТО» — 70»

Председатель клуба кандидат филологических наук М. Громов

### ЗАМЫСЕЛ И РЕЗУЛЬТАТ

В этом номере журнала «Клуб «СФ-70» представфотолюбителя офицера Советской Армии Рустама Агасьянца. Для него в большей степени жарактерны поиски оригинальных изобразирешений. тельных Р. Агасьянца, по его собственному признанию, довольно мало «счастливых» кадров. Большинство его снимков появились в результате скрупулезного обдумывания замысла, тщательной подготовки к съемке. Он старается снимать как можно больше, что дает ему простор для тщательного отбора понастоящему удавшихся кадров. Но предоставим слово Рустаму Агасьянцу.

Прежде всего, фотография — это все мое свободное время. Но занято оно не только съемкой и печатью, большая часть времени уходит на обдумывание, поиск, отработку деталей будущего снимка, выбор выразительного света, в конце концов, просто на пробную съемку, дающую возможность на готовом отпечатке внести ту или иную корректуру.

Тяготею больше к черно-белой фотографии, пожалуй, даже к работам с преобладанием черных тонов. Предпочитаю портрет и твердо уверен, что любой человек может служить моделью для фотографической работы.

Люблю зкспериментирование, поэтому большую радость доставляют мне удачно выполненные снимки, требующие строгой композиции, точного светового решения.

В репортаже придерживаюсь тех же принципов, добиваюсь выразительности снимка путем выделения главного, полностью исключая второстепенные детали, придаю большое значение активному фону, хорошо дополняющему обстановку.

Фотографическое образование получил в 1966 году, закончив двухгодичный лекторий по фоторепортажу. Но основной своей школой считаю фотоклуб «Новатор», где в течение шести лет замечательный коллектив привил мне безграничную любовь к фотографии.

Р. АГАСЬЯНЦ



### ХІ МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС ФОТОГРАФИЧЕСКОГО ИСКУССТВА В ТУРИНЕ

НА ХІ КОНГРЕССЕ ФИАПа В ТУРИНЕ В СОСТАВ ФИАПа ЕДИНОГЛАСНО ПРИНЯТЫ ЦЕНТРАЛЬНАЯ ФОТОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ СОЮЗА ЖУРНАЛИСТОВ СССР — ПРЕДСЕДАТЕЛЬ М. БУГАЕВА, ЖУРНАЛ «СОВЕТСКОЕ ФОТО», ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО США — ПРЕЗИДЕНТ Д. КЕННЕДИ И ФОТОГРАФИЧЕСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ КНЯЖЕСТВА МОНАКО — ПРЕЗИДЕНТ Ж. ЛЕОНАРДИ.

В Италии, стране древних традиций, завоевавшей славу сокровищницы мирового искусства, в промышленном городе Турине, недавно состоялся очередной, XI конгресс ФИАПа.

Международная федерация фотографического искусства (ФИАП), представляющая мировую фотографию, является членом ЮНЕСКО. В ее состав входят 69 стран, в том числе все европейские социалистиче-

ские страны.

Первый конгресс ФИАПа состоялся в Бельгии в 1948 году. Президентом организации был тогда избран один из основателей ФИАПа, известный бельгийский фотохудожник доктор Морис Ван дер Вейер. С тех пор он бессменно руководит федерацией. Читатели «Советского фото» с ним уже знакомы — он был членом жюри московской выставки «Интерпрессфото-66»; его впечатления о пребывании в Москве были опубликованы в журнале.

В течение многих лет вице-президентом ФИАП избирается доктор Ролан Борижо (Франция), генеральный секретарь федерации — Одетта Бретчер (Швейцария), казначей — Херберт Бозенберг (ФРГ).

В Правление входят представители многих стран

мира

В 1969 году были созданы четыре Секретариата ФИАП: по делам Южной Азии, который возглавляет д-р Т. Томас, президент индийской федерации; по делам Северной Азии (Г. К. Вакабазен, генеральный директор Японского фотографического общества); секретариаты по делам Канады и Конфедерации американского континента.

Вся творческая и организационная работа осуществляется специальными комиссиями: по организации выставок; по проблемам цветной фотографии, диапозитивам и кинофильмам; по проблемам образования и повышения фотографического мастерства; по вопросам теории и проблемам фотографической прессы; по проблемам детской и юношеской фотографии; комиссия по юридическим вопросам и вопросам авторского права и ряд других — в зависимости от нацио-

нальных особенностей отдельных стран.

Основной целью Международной федерации фотоискусства является распространение и развитие фотографического искусства с помощью национальных федераций во всех странах земного шара под девизом «Мир, дружба, гуманизм». С 1948 года ФИАП проводит международные выставки фотографического искусства. Крупнейшие из них организуются в ГДР, Румынии, Польше, Болгарии, Венгрии, Франции, Бельгии, Швейцарии, Финляндии и других странах; интернациональные салоны и выставки, проводимые ФИАПом, стали традиционными смотрами мировой фотографии. У стендов выставок, на конгрессах обсуждаются важные проблемы фотографического искусства, вопросы теории, мастерства. Осуществляется регулярный обмен зкспозициями.

ФИАП ведет борьбу за то, чтобы обеспечить фотогра-

фии достойное место среди других искусств.

На XI конгрессе ФИАПа в докладах, отчетах, выступлениях делегатов и многочисленных дискуссиях были затронуты важные проблемы мирового фотографического искусства. Президент ФИАПа доктор Ван дер Вейер подвел итоги работы за два года, отметив, что ФИАП последовательно проводит политику мира и дружбы между народами. Искусство фотографии, представленное на международных выставках, является, как отметил Ван дер Вейер, источником информации, зстетического воспитания, образования и культуры. Одно из самых массовых искусств, фотография служит сближению народов мира.

С каждым годом ФИАП пополняется новыми членами. XI когресс принял в члены ФИАПа Советский

Союз, США и Монако.

Президент напомнил главную задачу ФИАПа — дальнейшее развитие и укрепление международного сотрудничества между странами через искусство фотографии, действенная помощь отдельным организациям. Он отметил активную работу многих комиссий и особенно остановился на работе комиссии по работе с молодыми фотохудожниками, председателем которой является Г. Мазнер (ФРГ), сердечно поблагодарил за проделанную работу вице-президента Ролана Борижо, генерального секретаря Одетту Бретчер, Сильвио Комзнеску, занимающегося учетом и статистикой ФИАПа. Особо была отмечена активная работа и гостеприимство итальянской федерации -президент Луиджи Мартиненго и президент фотографического общества «Субальпино» (г. Турин) Освальдо Джакетти, а также многих других активистов, способствующих развитию деятельности ФИАПа.

С отчетными докладами на конгрессе выступили г-н Р. Борижо (Франция), Х. Бозенберг (ФРГ), об

итогах по учету и статистике ФИАПа—Сильвио Комзнеску (Румыния), о работе комиссии с молодыми фотографами— председатель комиссии Г. Мазнер (ФРГ). Президент итальянской Федерации фотографического общества Луиджи Мартиненго рассказал об опыте работы федерации, о творческих проблемах, стоявших в центре внимания членов федерации.

Вальтер Хайлиг, представитель ГДР, поделился на конгрессе опытом работы Центральной фотографической комиссии ГДР, остановился на важных пробле-

мах дальнейшей работы ФИАПа.

— Необходима еще большая активизация всех комиссий ФИАПа, — сказал он. — Современность ставит перед исследователями фотографического искусства новые серьезные задачи, поэтому бесспорна актуальность проблем, о которых идет речь на конгрессе...

Большой интерес представлял доклад в институте Банкар, на Сан Паоло на тему: «Эстетические и информационные аспекты и выразительные тенденции фотографии в сравнении с современным изобразительным искусством». Этот теоретический вопрос был, на наш взгляд, чрезвычайно актуальным, однако он не вызвал широкого обмена мнениями. Видимо, аудитория была недостаточно подготовлена к подобной дискуссии.

Разумеется, трудно ждать от собрания людей с диаметрально противоположными философскими и политическими взглядами какой-то единой точки зрения на проблему столь сложную и противоречивую. Тем не менее, несомненная польза в та-

ких собраниях есть.

Делегаты привезли и показали фильмы, диапозитивы, фотографии, порой очень спорные и, конечно, не равноценные по своим достоинствам. Много интересного было в польской и особенно итальянской коллекциях. К открытию конгресса была приурочена Меж-

дународная фотовыставка.

Гостеприимные хозяева Турина ознакомили делегатов со своим прекрасным городом, с Институтом художественной графики и фотографии, организовали экскурсию на автозавод известной фирмы ФИАТ. В честь XI конгресса дирекция автозавода ФИАТ устроила большой прием, на котором присутствовали делегаты конгресса, почетные гости, представители различных организаций Турина.

\* \* \*

Советские фотомастера на протяжении десяти лет (с 1959 года) активно участвовали в международных выставках, проводимых под згидой ФИАПа, и регулярно завоевывали на них призовые места. Об этом сообщалось на страницах журнала «Советское фото», а также в фотопрессе разных стран мира, которая поддерживает постоянные контакты с ФИАПом. В качестве примера достаточно упомянуть о последних победах советских авторов на VII Международном фотосалоне в Бухаресте (1969 год) — нашей коллекции был присужден Большой хрустальный кубок, а двум советским авторам — золотые медали. На IV Международной фотовыставке в Пловдиве (1969 год) наши авторы получили две золотые, две серебряные и три бронзовые медали, на выставке «Бифота-5» в Берлине (1970 год) советские мастера завоевали Большой приз, три золотые, две серебряные и три бронзовые медали.

Можно привести много примеров, свидетельствующих о популярности фотографии в Советском Союзе. За последние десять лет в стране создано более трехсот фотоклубов—в больших и маленьких городах,

деревнях и поселках. Активно работают республиканские и городские фотосекции; ежегодно организуются республиканские, областные и городские отчетные фотовыставки. Советские фотографы-любители и профессионалы принимают большое участие в различных международных выставках. Факты последнего времени — успех советских авторов, отдельных фотоклубов и фотосекций на Международной выставке документальной и художественной фотографии, посвященной 100-летию со дня рождения В. И. Ленина (напомним, что в этой экспозиции участвовало 60 стран мира).

Триумфом советского фотоискусства называла пресса США выставку «СССР — Фото-70», зкспонировавшуюся в различных городах Америки. В выставке приняли участие фотографы из всех союзных рес-

публик.

Объединить деятельность всех фотосекций, фотоклубов, фотомастеров страны призвана Центральная фотографическая комиссия Союза журналистов СССР. В связи со вступлением ЦФК в ФИАП наши фотомастера получили новые возможности творческого роста, укрепления контактов с фотографическими организациями разных стран мира.

В соответствии с уставом ФЙАПа отдельные советские фотомастера могут быть приняты в кандидаты в члены ФИАПа с присвоением званий заслуженных и

почетных членов.

Для присвоения этих званий кандидат должен являться участником нескольких международных фотовыставок и представить на рассмотрение Центральной фотографической комиссии 20 художественных фоторабот. Комиссия рассматривает эти работы и решает вопрос о выдвижении кандидатуры мастера для вступления в ФИАП. Кандидатуры рассматриваются и утверждаются на очередном конгрессе ФИАПа.

\* \* \*

Центральная фотографическая комиссия Союза журналистов СССР заслушала и обсудила отчет об участии в XI конгрессе ФИАПа председателя ЦФК М. Бугаевой. Одобрив результаты поездки, комиссия отметила, что вступление Советского Союза в ФИАП должно расцениваться как стимул дальнейшего повышения творческого мастерства, как новый шаг утверждения национальных традиций реалистического фотоискусства на пути международного признания советского фотоискусства.

Когда данный номер был уже подготовлен к печати, мы получили несколько писем — поздравлений в связи со вступлением Советского Союза в Международную федерацию фотографического искусства (ФИАП). Доктор Ван дер Вейер, президент ФИАПа, пишет: «От имени Правления ФИАПа и персонально от моего имени я счастлив поздравить вас со вступлением ЦФК Союза журналистов СССР в наше международное сообщество.

Мы рады приветствовать вас и ни в коей мере не сомневаемся, что вы придерживаетесь принципов демократии и равенства, которые всегда были присущи

ФИАПу.

Вот уже более 20 лет существует наша организация, последовательно и неуклонно выполняя свои задачи. Теперь, когда в ФИАП приняты две крупнейшие державы мира (СССР и США), наша международная федерация с их помощью продолжит реализацию своих миролюбивых функций.»

ТВОРЧЕСТВО ЗАРУБЕЖНЫХ МАСТЕРОВ



### ГЛАУКО ПЕРРИ

Италия



Мы встретились с Глауко Перри в Турине, на XI конгрессе Международной федерации фотографического искусства. На выставке, организованной в связи с конгрессом, его работы привлекали живой интерес зрителей — чувствовался почерк зрелого мастера, со своим кругом тем, своими симпатиями и антипатиями, чувствовалась незаурядная художническая индивидуальность.

Глауко Перри живет и работает в Турине. По специальности он врач; фотография — его хобби. Серьезно заниматься ею он начал в 1964 году. вступив в Субальпийское общество фотографии. Сейчас Перри является председателем этого общества; он с знтузиазмом взял на себя многообразные заботы по развитию фотоискусства в стране. ... Беседа наша протекала в квартире фотохудожника. Мы попросили его показать свои работы. На свет появилась огромная папка с фотографиями целый мир своеобразных сюжетов, ярких, неповторимых, из итальянской жизни выхваченных характеров, пронизанных особым, опять-таки «своим» настроением пейзажей обступил нас со всех сторон. Репортаж, портрет, жанр, видовая съемка — это были очень разные работы, абсолютно непохожие, почти всегда неожиданные, несмотря на очевидную общность, единство почерка.

Эта общность— в неизменной доброте взгляда, в желании запечатлеть, осознать и передать зрителю красоту, заложенную в человеке.

Глауко Перри подмечает в явлении, в характере самое существенное, находя в очень различных сюжетах и объектах истинную человечность. Работы Перри неоднозначны; неся в себе непростой мир мыслей и чувств художника, они вызывают у зрителей змоции многослойные, иной раз противоречивые.

В первое время, как рассказывает Перри, он занимался почти исключительно портретной цветной фотографией. Затем обратился к черно-белой пленке. Добавим от себя, именно здесь проявилось его незаурядное умение работать со светом. Он много экспериментирует, стремясь усовершенствовать технику, часто прибегает к специальным эффектам, любит «размытые» линии. Оригинальные композиции, свежие ракурсы помогают художнику добиться выразительности.

В этом номере мы знакомим читателей с некоторыми из работ талантливого итальянского фотомастера. Нет сомнений, их лучшие качества обратят на себя внимание советских любителей фотографии. Стремление утвердить прекрасное в человеке, равно как и тревога за судьбы людей—все это всегда было и всегда будет нам близко и дорого в искусстве.

М. Б.





### Фото Глауко ПЕРРИ

Кто это? На улице в Дели Улица в Киото Двое





ТВОРЧЕСТВО ЗАРУБЕЖНЫХ МАСТЕРОВ

### ЭДВАРД ХАРТВИГ

Польша



Автопортрет

Мастерство настоящего художника настолько значительно, что оно глубоко воспринимается даже тогда, когда источники его змоционально-субъективного подхода к действительности не сразу раскрываются перед нами, и мы не знакомы с историческим, этнографическим, бытовым контекстом, в котором возникали или были воспроизведены предметы, образы, ситуации. В большом искусстве замысел творца и объективное звучание данного произведения соединены неразрывно. Фотокадры, являясь выражением индивидуальных раздумий и восприятия автора, одновременно раскрывают сущность изображаемого объекта, его своеобразие и достоинства, не всегда замеченные и оцененные другими.

Эдвард Хартвиг (род. в 1909 году) — один из выдающихся современных польских фотомастеров. Это художник, щедро одаренный талантом и темпераментом, с широким диапазоном возможностей и запросов, развивающий в своем творчестве самые разнообразные современной фотографии. Отечественный пейзаж, замкнутое в каменные творения прошлое родной страны, размах современной архитектуры, гармония и композиция натюрморта, очерковый рассказ о современности, доведенное до совершенства мастерство портрета. Хартвиг — большой мастер композиции. Он щедро оперирует светотенью, белыми и черными, светлыми оттенками, заново увиденными качествами материала. Большое значение имеют в его творчестве тональное звучание, прием соляризации, индивидуализирующий композиционный строй и позволяющий дать злементам изображения новую композиционную интерпретацию.

Работы Э. Хартвига, зкспонированные в отечественных и заграничных выставочных салонах — в Париже (1959 г.), Афинах (1966 г.) Милане, Турине, Сене (1961 г.), принесли ему широкую известность. В 1961 году Хартвиг, один из организаторов Польского союза художников-фотографов, стал лауреатом художественной премии города Варшавы.

«Фотографика, — раскрывает свое творческое кредо Хартвиг, — может быть регистрацией действительности, но одновременно она, суммируя личные переживания художника, должна стать источником глубоких зстетических пере-

живаний для других. Техническое совершенство не может заменить силы восприятия, своеобразия художественного видения мира. Решение об окончательной форме образа принимает не объектив, а человек, стоящий за ним».

Многолетние труды Хартвига, собранные в ряде художественных альбомов, снискали ему заслуженную славу в Польше и за ее пределами. «Лазенки», «Люблин», «Краков», «Казимеж над Вислой», «Моя земля» — это издания, в которых фотограф-летописец в сотнях кадров запечатлел польский пейзаж, мягкость его равнин и холмов, позтичность стройных тополей и взвихренных ив, достойное каменное прошлое городского пейзажа, стройность готики, орнаментальное богатство барокко, гармонию классицизма, врывающиеся в ансамбль старины современные архитектурные постройки.

Предмет увлечения Хартвига самые живописные достопримечательные места в Польше. Они десятки раз воспеты в поззии, увековечены в живописи, в фотографии. Однако всегда и везде, путешествуя с камерой по Казимежуодному из наиболее интересных архитектурно-урбанистических ренессансовых ансамблей, по узким улочкам спасенной в наши дни от окончательного разрушения Люблинской «старувки», снимая памятники в королевском когда-то городе Кракове, любуясь гармонией классицистических построек, изяществом Лазенковского парка в Варшаве, Хартвиг умеет передать по-своему красоту и цельность линий, орнаментов, образов. Художник ценит и понимает архитектуру прошлого — этот закованный в камень синтез истории.

В его формальных приемах много традиционного, он избегает рискованных зкспериментов, неоправданных сопоставлений и ассоциаций, хотя иногда отдает дань импрессионистской манере настроений, туманных пейзажей, неясных силуэтов. Его в меньшей степени влекут детали; люди, человеческие силуэты вкомпонованы в архитектурный фон как дополнительный злемент—и только в альбоме, посвященном Кракову, человек становится важным компонентом, раскрывающим атмосферу и «характер» города.

Польша в прошлом и настоящем (хотя настоящему пока не уделено в фотокадрах достаточного внима-



ния), страна, созданная человеческими руками и природой, ее жители, их профессии, типы — все зто синтезирует содержательный альбом «Моя земля», полный красок и оттенков, лирических размышлений и динамизма.

Попытка выйти за пределы отечественной тематики при сохранении средств, свойственных этому жанру, дала интереснейшие результаты в альбоме «Акрополь». Он является доказательством того, что Хартвиг тонко чувствует и понимает античность. Умело оперируя камерой, светотенью, перспективой и дистанцией, он извлекает из древнего мира то, что близко и понятно всем, что привлекательно для современного человека.

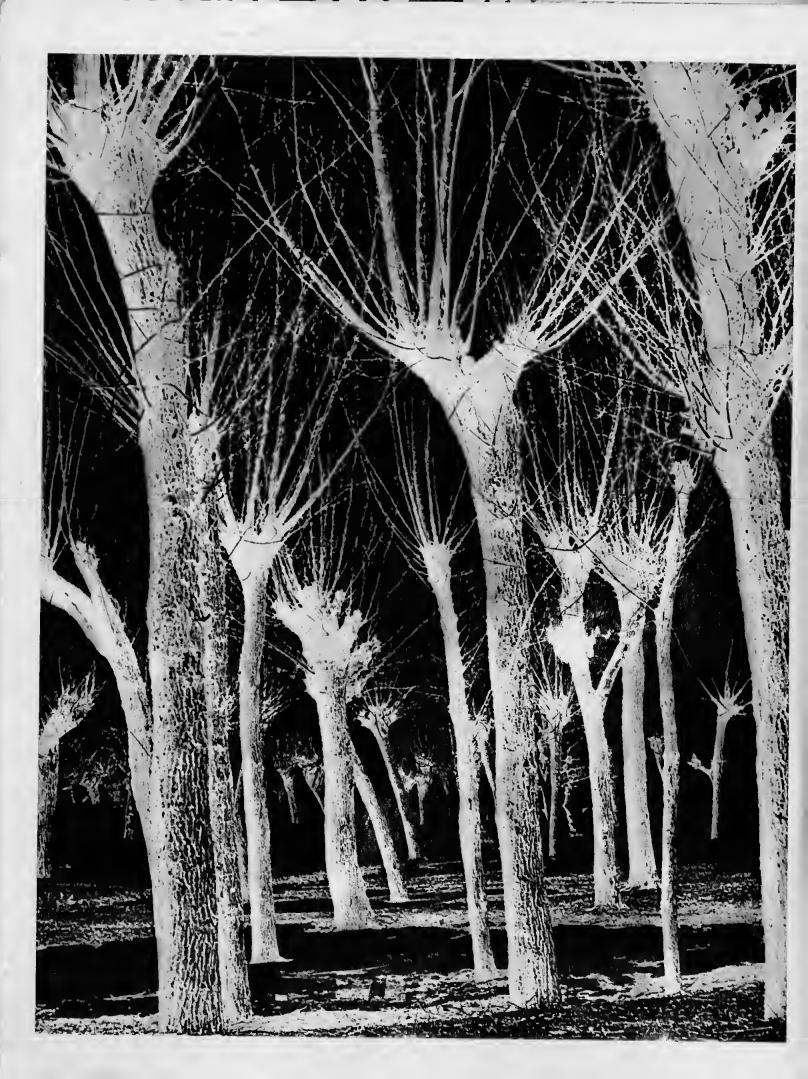
«Кулисы театра» — это еще одно свидетельство многогранного дарования Э. Хартвига, попытавшегося показать «храм искусства с черного хода», со стороны «театральной кухни». Опыт, накопленный за годы сотрудничества с польскими театрами, позволил ему более чем в двухстах фотографиях с летописной достоверностью и очерковой обстоятельностью воспроизвести процесс возникновения спектакля, трудной и напряженной работы режиссера, художника, актера. Красивое и отталкивающее, возвышенное и банальное, претворенное в творческом воображении художника, становится искусством.

Среди множества альбомных изданий особое место по тематике и

Молодой актер Пейзаж Портрет









средствам изображения занимает «Фотографика» (1961 г.). Хартвиг не сказал еще в искусстве своего последнего слова, он всегда ищет новые средства воспроизведения действительности. Но в этом альбоме — сумма художественных опытов и достижений, накопленных за пятьдесят лет жизни. Снимки Хартвига полны динамизма, неожиданных сопоставлений, захватывающих аналогий и ассоциаций, интересных технических приемов. Пейзажи, причудливое сплетение линий, танец, переданный через движение, отчетливая фактура кожи лица и старческие руки, пятнистая кора платана и лишаи на стене дома, захватывающий размах современной архитектурной конструкции, настроения, люди на фоне пейзажа, портреты.

Мир и человек... Мир, раскрытый художником в его многогранном богатстве, и человек, которого хотелось бы увидеть показанным в еще более углубленном психологическом и социальном аспекте.

Фотографика Хартвига с многолетними достижениями и постоянными поисками, содержащая столько эстетических и познавательных ценностей, в какой-то мере подводящая итоги определенному этапу польского фотоискусства, наверное, не последнее слово в его творчестве. Перед художником по-прежнему открыта самая волнующая область — ритмы и оттенки современной жизни.

Ядвига УРБАНЬСКА

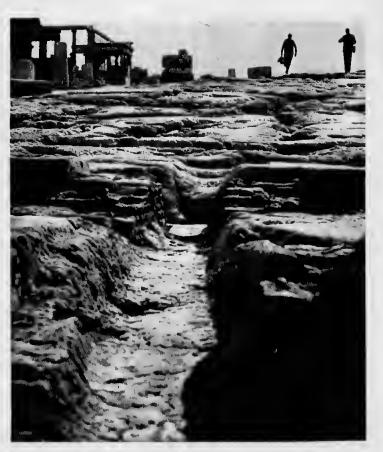
### Фото Эдварда ХАРТВИГА

Деревья

Аристократка

В Акрополе

Художник





### РОЖДЕНИЕ ТЕМЫ

Вс. ТАРАСЕВИЧ

В развитие дискуссии о современном фотоочерке, материвлы которой были опубликованы в предыдущем номере нашего журнала, мы публикуем нв этих страницах фотоочерк Вс. Тврасевичв (АПН) «Край земли». На работе Вс. Тарасевича останавливлись многие из выступвыших, в ее вдрес были сквзаны похввльные слова. Мы попросили автора рассказать историю создании очерка.

Напоминаем читателям, что публикуемый фотоочерк является лишь одной из возможных форм этого многообразного, ем-

кого жанра.

Спор возник впервые лет двенадцать назад.

Было это в Москве, в Центральном Доме журналиста. В большом зале шло жаркое обсуждение актуальных проблем фотожурналистики. В своем выступлении я пытался провести параллель между фотографией и литературой, доказывал способность фотографии «FOBOрить» на любые темы, и на философские в том числе. Мысль, интеллектуальное начало представлялись мне ведущими приэнаками современной фотографии. Мой оппонент, известный московский фоторепортер-«огоньковец» горически и авторитетно опровергал меня. По его словам, я неправомерно нагружаю фотографию несвойственными ей функциями.

Фотография, мол, ограничена в своих возможностях...

Признаться, сторонников у меня в то время было немного. Но потребность в принципиально новой фотографии — фотографии-новелле, фотографии-символе, в работах с психологическим содержанием, с внутренним подтекстом — неумолимо росла. И тем не менее, вероятно в силу установившихся «традиций», у меня продолжали возникать «выставочные кризисы» — то, что мне хотелось бы дать на выставку, не укладывалось в привычные для многих каноны.

Так было и с моим очерком «Край земли». Да, очерком, ибо к одиночной фотографии к тому времени я утратил интерес. Пример тому— «Поединок». Фотография зта (физик-ядерщик на фоне исписанной формулами доски) имела успех: печаталась во многих журналах, использовалась в художественных фильмах. Но для меня «Поединок» был и остается лишь начальным кадром серии, неофициально названной «Формирование интеллекта». И вырванный из ряда, он терял нужный смысл.

Как родился, как задумывался очерк «Край земли»?

Делал я репортаж для журнала о жизни ненцев в далеком Заполярье. Был июнь, в разгаре «белые ночи». А это — и эффект, и возможность круглосуточной «вахты». Но главное, — все было новым, интересным: и неожиданные, прямо-таки космические пейзажи первозданной тундры, и люди... Присмотреться — живая легенда. Вот хотя бы такое.

Вся жизнь ненцев—и пища, и одежда, и транспорт—олени. Оленевод неразлучен со своими полудикими животными и летом и зимой, и днем и ночью. Куда он—туда стадо, куда стадо—туда и он. А с ним и семья, с семьей и дом. И так всю жизнь.

Я познакомился с одним. Звали его Павел Рытхей. Было ему всего лет тридцать, но при нем все положенные аксессуары: и прокуренная трубка, и медленная малословная речь.

В то утро вышел Павел из чума. Метрах в ста паслось стадо. В стаде около 1200 голов. Он постоял, постоял, постоял, посопел трубкой и сказал:

«Однако, нет одиннадцати оле» шек...»

Вскоре пришел колхозный бригадир. Посмотрели вдвоем. Да, нет одиннадцати! не поверят. Я был свидетелем. И начинаешь иначе смотреть на этих людей, на их жизнь. Задумываешься над явлениями уже более сложного порядка. И возвращаешься домой взволнованным, с опрокинутыми представлениями о привычных вещах, с нарушенным ходом устоявшихся мыслей. Нет, просто репортаж тут уже не годится. Набор фактов, даже самых ярких, не передаст увиденного и пережитого. Нужно осмысление. Нужно обобщение. Но это уже за

Воэможно ли такое? Расскажи-

столом. В многочисленных «пасьянсах» из контролек «девять на двенадцать». Хочется сказать много, обо всем:

выкладываются длинные ряды контролек. И будто бы все нужные, все интересные. Сидишь над ними часами. Отложишь в сторону, чтоб «отстоялось». Снова пасьянс. Стоп! Что-то не так. А вот и лишние. В сторону! Вот так, по крупице, находятся «ходы», проясняется мысль, приходит логика повествования и форма изложения. Дело зто мучительное: как говорится,

наступаешь себе на горло.

...Вот осталось девять фотографий. Каждой находится «свое» место в ряду. Раскрывает тему определенный строй, особое сочетание сюжетов не только по горизонтали, а и по вертикали. Своеобразная композиция— не просто желание «оригинально» подать тему. Соседство и последовательность сюжетов должны определять ход мысли зрителя, вызвать желаемые ассоциации.

«Крае земли» я стремился к осмыслению таких понятий, как «природа» и «человек». И этой цели подчинил «раскладку» серии. Горизонтальная линия — попарно шесть фотографий (смотри схему) — показывает конкретных людей в разных зпизодах, в жизненных ситуациях. Это — «бытовой», сюжетно информативный ряд. Вертикальный ряд (пять фотографий) — обобщение. Верхний снимок — старик-ненец на берегу озера, немного сгорбленный и очень маленький перед бесконечной тундрой — в моем представлении олицетворяет Человека на Земле. Затем — мир Севера, загадочный и необоэримый («белая ночь», туман, оленья упряжка). Далее две фотографии (они же «работают» и в горизонтальном «бытовом» ряду): отец с ребенком, предпоследняя — ребенок в люльке. Отдельно взятая эта фотография малоинтересна. Но за

ней следует темный пейзаж, снятый через блистер вертолета. Немного загадочный, немного таинственный, взятый опять-таки отдельно, возможно, непонятный. Но открытые глаза ребенка перед этим «земным космосом» обретают определенное значение. Для меня тут — весь круговорот жизни. И, если хотите, — вся философия. И слабость человека, и сила. И сложность природы, и ее непознанность.

Тема зта стала моей программой. Точнее, в ней, как мне кажется, удалось продемонстрировать то, о чем так часто говорил в своих выступлениях на семинарах и творческих дискуссиях. Я считаю эту работу вполне законченной. Во всяком случае время шло, я постоянно к ней возвращался, но изменить что-либо — убрать или прибавить — не мог. Наверное, отстоялась! И я решил показать тему коллегам на собрании фотосек-







Всеволод Тарасевич "КРАЙ ЗЕМЛИ" Фотоочерк













ции Союза обществ дружбы с зарубежными странами. И опять мой давний оппонент, который несколько лет назад опровергал мои теоретические положения, разбил в пух и прах мой очерк перед обширной аудиторией профессионалов. На выставки очерк целиком не принимали. Каждый раз предлага-





ли повесить то один, то другой фрагмент темы. И не только предлагали. Но и вешали. И это уже без моего согласия, к большому огорчению.

Прошло еще несколько лет. Я уже смирился с тем, что мой «Край земли» лежит спокойно в домашнем архиве. И вот совсем недавно на семинаре, посвященном фото-очерку, я решился вновь показать свою старую работу. О ней много говорили. И самое неожиданное и удивительное — хорошо говорили (об этом читатель может узнать из подробного отчета о семинаре в предыдущем номере журнала).

В этом номере «Советского фото» печатается весь «Край земли». Все девять фотографий. Редакция попросила написать о нем. И я написал. Написал с большой радостью и, надеюсь, понятным для читателей волнением...



Всеволод Тарасевич «КРАЙ ЗЕМЛИ» (Из фотоочерка)







А. ПЕРЕВОЩИКОВ (Кирово-Чепецк) Весенняя карусель

А. АЛЕКСАНДРОВ (Москва) У колодца

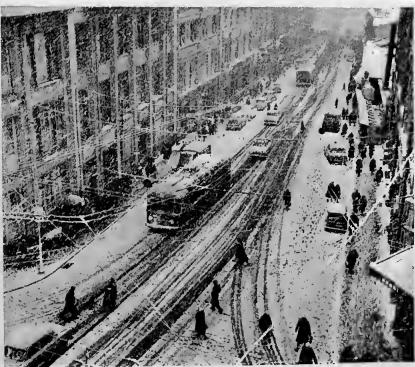
А. АЛЕКСАНДРОВ (Москва) Река Дубна

А. РУБАШКИН (Москва) Снегопад на Кузнецком мосту

А. ПЕРЕВОЩИКОВ (Кирово-Чепецк) Купание солнца









вопросы теории

# ЛИЦОМ К ЛИЦУ С ПРИРОДОЙ

А. АЛЕКСАНДРОВ, искусствовед

Фотоаппарат теперь доступен почти всем. Вопрос только, доступна ли всем красота. Природа богата и щедра, и кажется, что она готова раздавать прекрасное направо и налево. Но взять, оказывается, не так-то просто. Сколько людей убеждается в этом, проявив пленку. Какая, действительно, досада: тебе задаром предлагают красоту, а ты не можешь ее взять!.. Задаром? В том-то и дело, что не задаром. Чем же надо платить?

Платить надо. 1 — любовью, 2 — умением видеть и чувствовать природу, 3 — умением воспроизвести увиденное и притом обязательно по-своему. Тариф у природы строгий и точный. Чем большую ценность она предлагает, тем больше надо платить.

По плохому снимку трудно определить, любит его авторприроду или нет. Но ведь нередки снимки вполне грамотные и даже эффектные, но холодные и словно бы немые. Они ничего не в состоянии сказать ни нашему сердцу, ни нашему воображению. О них говорят обычно: «пейзаж без настроения», точнее было бы сказать: «без любви».

В таком виде разговор о любви, конечно, абстрактен. Что же конкретно дает художни-

ку влюбленность в природу? Вглядываясь в нее, художник не только ощущает ее красоту, видит ее в общем, но и понимает, из чего

она слагается. Вот два примера.

Можно десятки раз в одно и то же время пройти мимо вспаханного поля и не найти в нем ничего интересного -- монотонная серая земля. Но приглядитесь к этой земле хорошенько, и вы увидите вещи совершенно удивительные. Земля, оказывается, не серая, а цветная. В бесчисленных ее бороздах бродят фиолетовый и сиреневый цвета. Горячее вечереющее солнце колеблет воздух, поэтому цвета текут не только графически, по волнистым линиям борозд, но и переливаются. Эти переливы создают множество оттенков и новых цветов, возникающих лишь на мгновение.

Значит, влюбленность в природу и способность видеть и разглядывать тайны ее красоты — неразделимы. Но где же находится самое главное хранилище этой красоты? Ведь не все же равноценно в бесконечном многообразии природы. Нет, не все. Как ни странно, самое зффектное, самое броское природа отдает дешевле всего, тысячи обладателей хороших фотоаппаратов и плохого вкуса бросаются именно на эти ее дары. Нашего жителя средней полосы России фотографическая золотая лихорадка охватывает, когда он со своим аппаратом оказывается среди южной экзотики — синее море, пальмы, горы, умопомрачительные закаты, силузты... Труднее всего природа подпускает к своим заветным хранилищам. За вход в них надо платить максимальную цену. Называются они: обыкновенное, окружающее, повседневное. Самое трудное и в то же время достойное для пейзажиста (да и не только для пейзажиста) — умение увидеть красоту в обыденном, с детства нам знакомом. В этом отношении

условия, окружающие жителя среднерусской

полосы, почти идеальны.

Русская природа... Ее позтичность породила многие великие достоинства нашей литературы. Вся русская культура насыщена мотивами и настроениями русской природы. Проникновение в ее зстетические тайны сулит человеку самый большой выигрыш — духовное обогащение.

Красота обычного, повседневного существует, разумеется, не только в русском пейзаже. Она есть в природе того же, с нашей точки зрения, зкзотического юга. Характерно, что великий русский художник Иванов, долгие годы проживший в Италии, в своих зскизах и набросках обращался к самым обыденным и неброским мотивам итальянской природы. И попробуйте найдите среди работ лучших современных мастеров итальянской фотографии (или кинематографии) зкзотические сюжеты.

Некоторые полагают, что снимать, скажем, жанр или портрет трудно, а пейзаж можно щелкать походя. Глубокое заблуждение. Не вдаваясь в подробности, мне все-таки хочется заметить, что техника фотографирования обыденного, пожалуй, самая сложная. Даже если человек хорошо видит компоненты и структуру тонкой, полной нюансов и оттенков картины, чтобы как-то воспроизвести ее, иногда требуется незаурядная умелость. Наиболее важный и трудно уловимый компонент русского пейзажа — тональность. Чтобы нащупать нужную тональную гармонию, приходится, порой, делать с одного негатива пять-десять отпечатков, разница между которыми на первый взгляд вовсе неразличима.

Современная техника дает возможность полностью избавиться от тирании тона. Это так называемая фотографика. Термин, впрочем, не совсем точен: имеется в виду штриховая графика или штрих, слегка дополненный тоном; тоновая графика в принципе ничем не отличается от обычной черно-белой фотографии. Но обращение к чистому штриху редко бывает удачно (правда, есть очень изящные вещи, сделанные в манере старой японской графики). Фотографический лист, совершенно лишенный тона, мертв, в то время как бумага, на которой работает художник, даже и без тона обладает живой структурой. Уж не говоря об зстампе: материал всегда сам по себе выразителен. В большом количестве чистая фотографика производит впечатление монотонности и холода.

Среди хороших фотографических пейзажей мне не довелось видеть работы, которые не несли бы на себе отпечаток авторской индивидуальности. Можно с основанием возразить: это относится к любому настоящему произведению искусства. Конечно, но для пейзажа вопрос об индивидуальности его автора имеет особое значение. Кроме портрета, ни один другой объект не дает таких богатейших возможностей для ее выражения. Природа находится в нескончаемом движении, в непрерывной смене состояний. Нет человеческих мыслей и змоций, которым нельзя было бы подобрать созвучные мотивы в природе от самых яростных до самых тонких звучаний. Человек, любящий природу, не может скрыть от нее свою душу. Пейзаж — своего рода духовный автопортрет художника. Но чтобы дуща художника, его индивидуальность нашли бы свое выражение в картине природы, надо преодолеть технические трудности, которые в искусстве всегда стоят на пути от задуманного к воплощенному. Преодоление технических трудностей не кончается с получением просто хорошего, даже безупречного отпечатка. Поиск кончается тогда, когда вы получаете изображение, способное вызвать в вас тот душевный настрой, то волнение, которое почему-то там, в лесу или в поле вдохновили вас сделать снимок. Только тогда изображение будет неизбежно нести на себе то, чего нельзя добиться сознательно — след индивидуальности автора.

Индивидуальное видение мира вовсе не ставит человека в положение отрицающего всякое иное видение. Более того, индивидуальность взгляда обычно предполагает повышенную чуткость к искусству вообще, и позтому такой человек с радостью воспринимает и иное ви́дение мира, если художественные

средства, которыми оно выражено, взволновали его. Автор зтих строк видит русский пейзаж в лирическом ключе. Но это не мещает ему восхищаться искусством А. Перевощикова, которого он считает одним из лучших современных советских пейзажистов. Полярность зстетических взглядов очевидна из сопоставления снимков «Река Дубна» и «Купание солнца», в чем-то даже схожих по

формальному содержанию.

Искусство Перевощикова остро и своеобразно. Его ни с чем не спутаешь. Стилистически оно часто вплотную приближается к декоративности. Пейзажи его предельно напряжены, суровы. Его природа драматична в своей силе. Такое ее видение и ощущение, естественно, подводит Перевощикова к декоративным контрастам, к подчеркнутой пластичности и условности некоторых его решений («Весенняя карусель»). Но особенно примечательно, что при своем темпераменте и любви к контрастам, Перевощиков не ищет в природе необычного. Вот он-то как раз умеет найти совершенно неожиданную красоту в обыденном, которое если и выглядит на его снимках необычно, так это благодаря мастерству автора и его умению угадать астетические возможности, которые таит в себе сотни раз нами виденное.

В связи с творчеством Перевощикова мне хотелось бы затронуть одну щекотливую тему — о новаторстве в пейзажной фотографии. Я уже писал однажды, что при всей своей симпатии к новаторам мне бы хотелось защитить русский пейзаж от их дерзновенных

«зкспериментов».

Откуда, действительно, берется это чувство, будто природа упорно сопротивляется экспериментированию над ее образом? Почему в иных жанрах стремишься всячески помочь смелому экспериментатору, а здесь появляется неодолимое желание схватить его за руку? Почему такими жалкими потугами представляются все эти лунные дорожки, световые зффекты, острые ракурсы и обыгрывание материала «под зстамп»? Почему сразу становишься консерватором, когда дело касается

пейзажа? И консерватизм ли это?

Изображая предметный мир, искусство имеет дело с творениями рук человека, в жанре — с действиями человека. Предметный мир — силовые мачты, огромные баки, решетки строительных конструкций — во власти художника и легко поддается эксперименту. Природа, преобразованная человеком, — геометрия распаханных полей, каналы — тоже не оказывают заметного сопротивления. Иное дело пейзаж. В нем художник сталкивается с непостижимой гармонией и тонкостью, с бесконечным разнообразием форм и состояний самой природы. Еще ни одному экспериментатору не удавалось сделать природу своим послушным материалом. Природа «сопротивляется» в творениях даже таких великих мастеров, как Пикассо, когда они, применяя свои радикальные творческие методы, пытаются разрушить реалистические формы природы( в том числе и лицо человека). Обращаясь к природе, нельзя командовать — она замкнется и не подпустит к себе. Поэтому и художник, и фотограф в пейзаже оказываются почти в одинаковом положении. Обращаясь к природе, они исходят не столько из специфики своего искусства, сколько из особенностей самого изображаемого предмета.

Кроме фотографической графики, природа стерпела, кажется, только еще один зксперимент — предельное обобщение формы. Но беда в том, что многие авторы полагают, будто обобщение и размазывание — одно и то же. Отнюдь. В снимке не просто сильно растрированном, а именно обобщенном, всегда работают светотеневые (они же и смысловые) акценты. В «Березовых ритмах» (3-я обл. журнала) почти исчезла отчетливость формы, но сияние стволов и ритмы их теней оттого

стали еще отчетливей.

Город — творение рук человеческих, и потому, казалось бы, городской пейзаж должен принципиально отличаться от пейзажа природного. К нему не относится все сказанное выше о неподатливости природы и т. п. Это и так, и не так. Сотворенный человеком город тем не менее находится в постоянном взаимодействии с природой. Солнце, дождь, снег, туман, деревья, небо — во многом определяют «настроение» города. Да и компоненты города неравноценны. Чем кратковременнее предмет, тем свободнее с ним обращается художник. Автомобиль или новое современное здание можно подать в любом ракурсе, при любых световых и композиционных эффектах. Это не шокирует. Но старое, простоявшее века, становится как бы тоже явлением природы. (Особенно ясно это было видно в прежней русской деревне: какая-нибудь покосившаяся избенка со временем совершенно срасталась с окружающим пейзажем в нашем

восприятии — «У колодца»).

Город — явление сложное и многоплановое. Разных художников интересуют разные планы. Один может совершенно исключить связь города с природой и показать его, как гордое и радостное творение человека. Другой прежде всего пытается уловить «настроение» города, навеянное природой. Одного восхищает изящный рационализм современной архитектуры, другого волнует «запах веков». И в каждом случае зстетические принципы, стилистика должны быть различны. Чем ощутимее в снимке связь города с природой, тем ближе эти принципы к искусству пейзажа. Снимок «Снегопад на Кузнецком мосту» представляется мне великолепным образцом органического слияния городских и природных мотивов. Это настоящий пейзаж, мгновенно вызывающий змоциональный отклик, пейзаж, полный образности и настроения. Он очень близок знаменитым городским снимкам Стиглица, сделанным в начале века. Как, значит, недалеко мы ушли за такое долгое время! Но если верно то, что сказано выше об особенностях искусства пейзажа, то в зтой неизменности нет повода ни для удивления, ни для сожаления. В пейзаже главным всегда была и будет преданность художника природе.

#### TEXHUKA ФОТОГРАФИИ

### УВЕЛИЧЕНИЕ ФОКУСНОГО РАССТОЯНИЯ

ТЕЛЕНЕГАТИВНЫЕ ПРИСТАВКИ

Эта статья о теленегативных приставках (зкстендерах) является заключнтельной из серни статей о приемах изменения фокусного расстояния объектива (см. № 4, 5 журнала за 1969 г. и № 2, 3 за 1970 г.) и отвечает на многочисленные письма читателей. Простейшие формулы и рисунки помогут разобраться в принципе расчета теленегативных насадок. Практические советы по применению формул будут даны во второй половине статьн.

Теленегативные приставки были навестны еще в конце прошлого века и являлись приставной частью так называемых составных телеобъективов (рис. 1). Они служили для увеличения фокусного расстояния основного объектива, который мог использоваться с камерой, не имеющей значительного растяжения меха.

Теленегативная приставка (или иначе теленегатив и телеприставка) представляет собой отрицательный (негативный) компонент, который устанавливается за объективом, то есть между объективом и светочувствительным слоем, в определенном положении.

Теленегативная приставка превращает простой объектив в составной, то есть в малогабаритную оптическую систему с большим фокусным расстоянием, но с меньшей светосилой, чем у основного объектива.

За рубежом эти приставки известны под названиями телеплюс, тель-икс-тендер, телемар, телеконвертер и т. д.

Мы будем оперировать названием «теле-

Отрицательная линза, надетая на объектив спереди, также увеличивает фокусное расстояние, но такое устройство требует увеличения заднего отрезка на величину, приблизительно равную разнице фокусных расстояний системы и объектива\* (рис. 2). Если же отрицательная линза установлена за объективом,

\* «Советское фото», 1969, № 4, стр. 38

то можно получить малогабаритную телесистему с вполне определенным фокусным расстоянием, а при усложнении конструкции оправы, несущей отрица-тельную линзу, — объектив с перемен-ным фокусным расстоянием.

Общее зквивалентное фокусное расстояние системы объектива с теленегативом  $(f'_{\mathfrak{I}\mathfrak{R}\mathfrak{G}})$  равняется частному от деления произведения их фокусных расстояний на оптический интервал:

$$f_{sne}' = \frac{f_o' \cdot b_T'}{\Delta},$$

где:  $f_{\partial \kappa e}^{'}$  — зквивалентное фокусное расстояние системы;

 $f_{o}^{'}$  — фокусное расстояние основного объектива;  $l_{r}^{'}$  — фокусное расстояние теленет

гатива;

- оптический интервал — расстояние между задним фоку-сом объектива и передним фокусом теленегатива.

Кратность увеличения фокусного расстояния объектива теленегативом зависит от его положения относительно основного объектива.

Анализируя формулу 1, нетрудно установить, что, меняя величину оптического интервала, можно менять фокусное расстояние системы в широких пределах. Это и имеет место в теленегативах с переменной кратностью увеличения.

Отношение фокусного расстояния системы к фокусному расстоянию основного объектива будет кратностью увеличения теленегатива Г:

$$T = \frac{f'_{\partial N\theta}}{f'_{0}}.$$

Если в формулу 2 подставить значение эквивалентного фокусного расстояния системы из формулы 1, то получим зависимость:

$$\Gamma = \frac{f_T'}{\Delta},$$
 3

показывающую, что для данной кратно-





Рис. 1. Составной телеобъектив на клаппкамере и в разрезе.

сти увеличения теленегатива существует множество пар отношений  $\frac{f_{_T}}{\Delta}$  . Формула

3 показывает также, что с увеличением фокусного расстояния теленегатива / будет расти общая длина системы прн постоянной кратности увеличения, так как для сохранения постоянства кратности увеличения Г необходимо увеличивать оптический интервал  $\Delta$ .

Расстояние А от заданной главной плоскости теленегатива  $H_{\tau}$  до эквивалентного заднего фокуса всей системы  $F'_{\mathfrak{dk}\mathfrak{g}}$ определяется по формуле:

$$A = (\Gamma - 1) \cdot f_{\Gamma}$$

Таким образом, положение теленегатива относительно заднего фокуса основного объектива  $F_{o}^{'}$  вполне определенно н зависит от желаемой кратности увеличения фокусного расстояния основного объектива теленегативом.

Изображение предмета, создаваемое основным объективом и находящееся в его фокусе  $F_{0}^{'}$  является предметом для теленегатива (рис. 3). Теленегатив дает действительное увеличенное изображение в зквивалентном фокусе всей системы.

Необходимое условие для работы теленегатива как увеличивающего элемента заключается в том, чтобы задний фокус основного объектива  $F_o^{\prime}$  находился в промежутке между передним фокусом теленегатива  $F_{T}$  и его передней главной плоскостью  $H_{T}$ . Чем дальше задний фокус основного объектива от переднего фокуса теленегатива, тем с меньшим увеличением будет работать отрицательная линза.

Длина тубуса В теленегатива определяется по формуле:

$$B = \frac{(\Gamma - 1)^2 \cdot f_T'}{\Gamma} + (\overline{HH}')_T, \qquad 5$$

где  $(\overline{HH})_{_T}$  — расстояние между главными плоскостями теленегатива.

Как видно из формул 4 и 5, конструктивные элементы тубуса теленегатива находятся в прямой завнсимости от фокусного расстояния теленегатива и от желаемой кратности увеличения фокусного расстояния основного объектива и не зависят от фокусного расстояния основного объектива и типа фотокамеры. Значит, один теленегатив может быть использован с любым из объективов, предназначенных для камер данно-

Геометрическое относительное отверстие вновь полученной зквивалентной системы уменьшается. Новое относительное отверстие системы  $(1: \mathcal{H}_{\partial \mathcal{R} \theta})$  определяют умножением знаменателя относительного отверстия основного объектива  $K_0$ на кратность увеличения теленегатива:

$$1: K_{\partial \pi \sigma} = 1: \Gamma \cdot K_{\mathcal{O}}$$

Целесообразнее всего использовать кратности теленегативов  $1.4 \times -2 \times -2.8 \times -4 \times$ и т. д. Это позволяет упростить пересчет относительных отверстий основного объектива (таблица 1).

В таблице 2 приведены значения зквивалентных диафрагм системы объектива с теленегативом в зависимости от кратности увеличения теленегатива и вели-

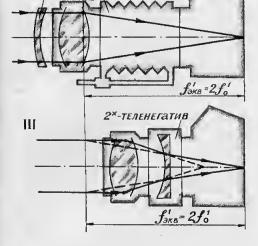


Рис. 2. Использование теленегатива для уаеличения фонусного расстояния объентиав целесообразнее, если предпочитается номпантная система: І — зеркальныя фотонамерв с нормальным объективом; ІІ — отрицательная насадочная линзв в качестве даунрытного удлинителя фонусного рысстояния; длина системы аозросла более, чем в двв раза; ІІІ — двунратный теленегытня, незначительно увеличивыющий длину системы, РОК — рабочий отреаон камеры.

			Табл	тища ј
Кратность увеличе- ини теленегатива, Г	1,4×	<sub>2</sub> ×	2,8×	4×
Уменьшение макси- мального относи- тельного отверстии системы на число ступеней диафраг- мы	1	-2	-3	-4

Таблица 2

Знаменатель относн- тельного отверстия, основного объектива (диафрагма)	2	2,8	4	5,6	8	11	16
Кратность увеличе- ния теленегатива	Значение энвивалептных диафрагм						
1,4× 2× 2,8× 4×	2,8 4 5,6 8	5,6 8 11	5,6 8 11 16	8 11 16 22	11 16 22 32	16 22 32 45	22 32 45 64

чины относительного отверстия основного объектива.

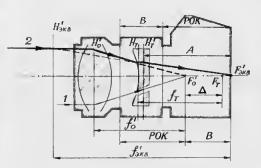
Практика показывает, что 2-кратное увеличение теленетатива наиболее приемлемо. Фокусное расстояние в этом случае увеличивается в 2 раза, а относительное отверстие уменьшается на две ступени, что вполне допустимо для большинства случаев съемки. Большая кратность теленетатива нежелательна из-за весьма значительного снижения свето-

силы системы, а меньшая кратность теленегатива нецелесообразна из-за малого увеличения фокусного расстояния объектива.

При употреблении теленегативов всегда рекомендуется диафрагмировать объектив минимум на две ступени для получения равномерной резкости по всему полю. При съемке портретов это делать не обязательно.

Ухудшение качества изображения по полю вызывается многими причинами. Для примера укажем одну: искривление плоского поля изображения отрицательной линзой, которое тем больше, чем сильнее линза.

Кривизна поля заметнее всего при использовании теленегативов с короткофокусными объективами, так как поле изображения сравнительно велико. Поэтому короткофокусные объективы ре-



 $\Gamma_{\text{obu}} = \Gamma_1 \cdot \Gamma_2 = 2 \cdot 3 = 6 \times$ 

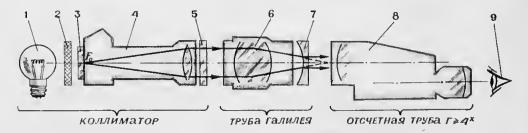
Как показывает практика, качество изображения предмета, снятого объективом без теленегатива и объективом с теленегативом (при одинаковых фокусных расстояниях сравниваемых систем), различно.

Теленегатив даже при диафрагмировании объектива несколько снижает качество изображения. Даже использование фирменной, специально рассчитанной многолинзовой теленегативной приставки с нормальным объективом не дает полноценных негативов с точки зрения резкости по всему полю. Для улучшения качества изображения диафрагмирование обязательно.

В случае использования случайных отрицательных линз, в том числе и очковых, нельзя надеяться на получение

Рис. 3. Телеиегвтив в системе: В— длина тубусв теленегвтивв; 1— условный ход луча после объектива в случае отсутствия теленегатива; 2— ход луча через систему «объентив плюс теленегатив».

Рис. 4. Принципиальиая схема уствновни для определения фонусного расстояния отрицательной линзы: 1—лампв; 2—молочное или матовое стенло; 3—тест-объент на плвстинке а фонусе объентнаа ноллиматорв; 4—длиннофонусный объентив; 5—зеленый светофильтр; 6—нонтрольиый объентна с известным фонусным расстоянием; 7—отрицательная линза; 8—бинонль с сетной или отсчетная труба с увеличением не менее 4 ×; 9—глвз ивблюдателя.



комендуется диафрагмировать сильнее, чем длиннофокусные. Диафрагмирование объектива снижает разницу в резкости между центром и краями поля изображения за счет увеличения глубины резкости.

Теленегативы позволяют вести фотосъемку с наименьшего расстояния, допускаемого оправой основного объектива. При правильной юстировке системы шкала расстояний основного объектива практически остается без изменений.

Фокусировка системы на близлежащие предметы осуществляется фокусировочной оправой основного объектива, то есть аналогично фокусировке объектива передней линзой в простых аппаратах, только в нашем случае роль передней линзы выполняет объектив, являющийся теперь составной частью системы.

Возможно использование одновременно нескольких теленегативов, соединенных последовательно, но качество изображения, соответственно, будет ухудшаться и чем дальше от центра поля, тем сильнее. Общая кратность увеличения фокусного расстояния основного объектива будет равна произведению кратностей отдельных теленегативов. Например, при последовательном соединении двух теленегативов  $\Gamma_1 = 2 \times$  и  $\Gamma_2 = 3 \times$  общая кратность будет:

высококачественной теленегативной приставки. Она будет всегда ухудшать качество изображения. Но в некоторых случаях с этим можно мириться.

Теленегативы с длиннофокусными объективами дают лучшее качество изображения по полю, чем короткофокусные, так как изображение строится, в основном, центральными пучками (использование малого углового поля).

Возможно использование теленегатива и с короткофокусными или с нормальными объективами. Для получения удовлетворительного качества изображения по полю надо задиафрагмировать объектив по крайней мере на три ступени. При полном относительном отверстии резкость постепенно падает к краю поля, контраст понижен. Но эти недостатки можно использовать при портретной съемке, где размытые края не портят изображения.

Для устранения хроматизма при съемках на всех черно-белых негативных материалах весьма желательно применять желто-зеленый светофильтр ЖЗ-2 × или ЖЗ-1,4 × (марки стекол ЖЗС-9 и ЖЗС-5 соответственно). При съемках на цветных фотоматериалах рекомендуется большее диафрагмирование объектива. Теленегатив можно использовать и с крупноформатными камерами, но так как поле кадра значительно больше малоформатного, то все недостатки теленегатива выявятся сильнее.

Глубина резкости в центральной части кадра обратно пропорциональна кратности теленегатива в случае сохранения полного относительного отверстия объектива.

#### ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

В предыдущем разделе были рассмотрены теоретические вопросы, знание которых позволит правильно сконструировать теленегативную приставку в любительских условиях. Для этого вполне достаточно знаний математики в размере неполной средней школы. Необходимостях, кратко сформулированных в формулах (1—7).

Ниже дается практический пример создания простой теленегативной при-

ставки.

1. Прежде всего надо иметь отрицательную линзу диаметром примерно 30 мм, с фокусным расстоянием  $40\div100$  мм. Надо помнить, что слабые отрицательные линзы не позволят сделать систему одновременно компактной и с большой кратностью увеличения фокусного расстояния. Можно использовать очковые линзы силой  $10\div20$  диоптрий. Если известна оптическая сила очковой линзы, то ее фокусное расстояние определяется по формуле:  $f=\frac{1}{\varphi}$ ,

где: f'—фокусное расстояние очковой линзы, в метрах; ф — оптическая сила очковой линзы в диоптриях.

Например, очковое стекло силой 20 диоптрий имеет фокусное расстояние

$$f' = \frac{1}{20} = 0.05 \text{ m}, \text{ или 50 mm}.$$

2. Если под рукой имеется любая отрицательная линза, а фокусное расстояние ее неизвестно, то определить его можно только двумя способами:

а) попросить определить оптическую силу линзы в мастерской по изготовлению

 б) сделать это самому, если еще не пропало желание делать теленегативную приставку.

Для последнего случая необходимо иметь следующие изделия, которые понадобятся для монтажа установки по определению фокусного расстояния отрицательной линзы:

— коллиматор; в качестве коллиматора может быть использован длиннофокусный объектив, например «Таир-3», с фотокамерой, у которой открывается задняя крышка:

— контрольный объектив с известным фокусным расстоянием 100—200 мм;

— стеклянный негатив с сеткой или миллиметровой шкалой;

— полевой бинокль с сеткой в окуляре с увеличением от  $4\times$  и больше;

зеленый светофильтр;

— молочная лампа.

Все перечисленные принадлежности собирают на каком-либо жестком основании в последовательности, указанной на рис. 4, строго соблюдая соосность при помощи подкладок или каких-либо других приспособлений.

Окончание следует

#### ДЛЯ ВАШЕЙ ЛАБОРАТОРИИ

# СТАЦИОНАРНАЯ . УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Мы уже говорили о том, что стационарное размещение оборудования любительской фотолаборатории в специальном помещении дает существенные преимущества.

Площадь лаборатории во многом определяется размерами основного оборудования: увеличителя с экраном, кювет для обрабатывающих растворов и промывочных ванн. Нужна определенная площадь также для того, чтобы относительно свободно мог разместиться и сам работающий.

Размеры лаборатории и ее основного оборудования должны быть выбраны с таким расчетом, чтобы в ней можно было печатать и обрабатывать фотографии размером до  $50 \times 60$  см, как чернобелые, так и цветные. Если же фотолюбитель ограничивается меньшими размерами отпечатков, площадь лаборатории может быть сокращена; например при форматах до  $24 \times 30$  см почти вдвое. Фотоувеличители, выпускаемые промышленностью, не дают больших увеличений на собственный экран. Предполагается, что в случае необходимости увеличитель развертывают на 180° и изображение проецируют на пол. В небольшой лаборатории это трудно выполнить, поэтому штангу увеличителя удлиняют или укрепляют на стене, поставив опорный кронштейн на нужной высоте. Кроме того, увеличивают вынос увеличителя так, чтобы на экране центр изображения кадра отстоял от опорной плиты штанги или от стены не менее чем на 300 мм. Если опора увеличителя находится выше стола, нужно следить, чтобы она не закрывала части изображе-

В качестве экрана лучше всего использовать поверхность небольшого стола с одной тумбой. В нем должны быть предусмотрены выдвижные ящики: один большой, светонепроницаемый для фотобумаги и несколько меньшего размера— для принадлежностей (объективов, конденсоров, рамок, корректирующих светофильтров и т. д.). Высота стола—740 мм. Для необходимого подъема уве-

личителя высота помещения должна быть не менее  $2.0 \div 2.2$  м.

Ванна для промывок должна быть больше, чем отпечаток максимального формата (для снимков 50×60 примерно 600×700 мм при глубине не менее 100 мм). Для обработки цветной фотобумаги нужны две ванны или одна двойного размера, с глухой перегородкой посередине, так как промывка после цветного проявления и после остальных процессов в одной и той же воде может вызвать вуаль. Таким образом, площадь для промывочной ванны 700×1200 мм. Свободное пространство должно составлять, чтобы не чувствовать себя слишком стесненно, около 600×800 мм.

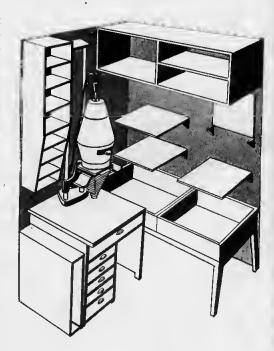
Кроме того, если позволяет место, желательно рядом со столом увеличителя устроить небольшой вертикальный ящик для хранения фотобумаги.

Независимо от того, устраивается лаборатория в уже готовом помещении или для нее приходится выгораживать часть комнаты, неплохо начертить в масштабе план и, вырезав из бумаги прямоугольники, изображающие в том же масштабе соответствующее оборудование, попытаться разместить его поудобнее. На рис. 1 изображена одна из схем планировки лаборатории. Она занимает наименьшую площадь. Другие варианты даны на рис. 2.

Для экономии площади кюветы можно размещать над промывочными ваннами, на четырех откидных столиках (при черно-белой обработке используются только два из них).

При цветной четырехванной обработке кюветы размещают в два этажа таким

Рис. 1. Общий вид лаборатории.



образом, чтобы случайное попадание капель верхнего растворв в иижний не вызывало порчи последнего: вверху— цветной проявитель, под ним— стопванна, с другой стороны сверху— отбеливающий раствор, виизу— фиксаж.

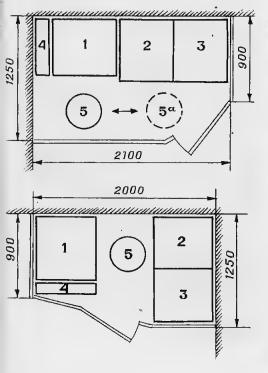
Одно из самых важных условий, определяющих возможность длительной и продуктивной работы в лаборатории, — наличие хорошей вснтиляции. Для веитиляции устраиваются специальные отверстия в стенах или в двери: в верхней части — вытяжиое с вентилятором, в нижней — приточное. Вентиляциониые отверстия должны быть светонепроиицаемыми.

На рис. 3 показаны компактные веитиляциониые устройства и жалюзи, которые легко могут быть изготовлены самостоятельно из толстой фанеры и плотного картона (прессшпаиа). Достоииство такой конструкции в том, что воздушным струям ие приходится резкоменять иаправление. Если все внутреиние поверхности окращены черной матовой краской, свет через веитиляциоиные отверстия совершенио не проникает внутрь.

Устаиавливают вентилятор в верхием (вытяжном) отверстии, на резиновых растяжках. Для помещеиия объемом  $5 \div 6~ m^3$ , рассчитанном иа одного человека, обычио достаточно веитилятора мощиостью  $50 \div 70~ \mathrm{st}$ .

Когда размещено основиое оборудоваиие, можно заняться устройством полок и шкафчиков. Любое свободиое простраиство должио быть использоваио места для храиения реактивов, растворов, материалов иикогда не бывает

Рнс. 2. Варианты размещения лабораторни: 1 — увелнчитель; 2, 3 — промывочные ванны; 4 — ящик для бумаги; 5 — рабочее место.



слишком миого. Лучший материал для лабораторной мебели — толстослойиая фанера или древесно-стружечные плиты (ДСП). Способы соединеиия деревяиных деталей между собой могут быть самыми различными.

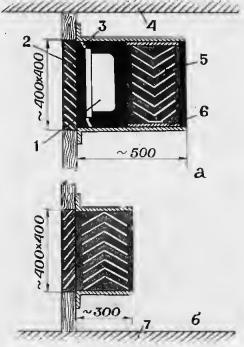
В описании лаборатории мы касались процессов фотопечати только потому, что они требуют громоздкого оборудования; именно это оборудование определяет потребную для устройства лаборатории площадь. Очевидно, что, помимо печати, в лаборатории с успехом можио производить и другие лабораторные работы: обработку негативиых и обращаемых пленок, зарядку кассет, отделку отпечатков и т. п.

Кронштейи увеличителя, перемещающийся по направляющим, целесообразно снабдить устройством, допускающим укрепление на нем фотокамеры объективом вииз, — таким образом булут легко осуществимы репродукциоиные работы и макросъемка. Для этих же целей предусматривается возможность установки софитов для освещения оригинала иа столе увеличителя. При этом иебольшая лаборатория становится уииверсальным, хорошо оснащениым рабочим местом, где фотолюбитель в любое время может легко и удобио выполиять самые разнообразные фотографические

Стены и потолок в лаборатории нужно окрасить масляной или водозмульсиоиной краской, предпочтительио еветлосерого цвета, или оклеить обоями.

Д. **ЛУГОВЬЕР**, кандидат технических иаук

Рис. 3. Вентиляциониое устройство; 1— вентилятор; 2— фанера; 3— резиновые растяжки; 4— потолок; 5— прессшпан; 6— съемная рамка (фанера); 7— пол; а— вытяжное отверстне; 6— приточное.



### АМЕРИКА ОТКРЫВАЕТ...

(Продолжение. Начало см. на стр. 8)

«СССР — Фото-70» родилась в фотографической секции Союза журналистов СССР — профессионального объединения. Задача ее подготовки была поручена Агентству печати «Новости» — независимой организации, которая является крупной и журналистской, и фотографической службой в России», --«Попьюлар пишет фотографи». И здесь надо сказать добрые слова работникам АПН, сумевшим собрать, обработать и, продумав, расположить так материал, что, по словам «Попьюлар фотографи», «то, что легко могло стать бессмысленной кучей снимков, превратилось в искусно составленный, всеобъемлющий и связный отчет. Успешное осуществление такого широкого и целеустремленного проекта, наполненного драматизмом, юмором, трагичностью, страстью, жизненным материалом, это поистине замечательное достижение».

Успех (а уже можно говорить с уверенностью об этом успехе, котя выставка прошла еще ие весь путь по США) несомненен и он должен еще раз заставить задуматься о роли фотографии в наш век, о великой коммуникабельной силе ее и огромной ответственности человека с фотоаппаратом перед историей и современностью.

Влияние, которое оказывает фотовыставка на американцев, гораздо шире чисто ознакомительного или зстетического. И недаром «Нью-Йорк таймс» с испугом говорит о «пропагандистской силе» фотозкспозиции.

Удивившись, например, тому обычному для нас факту, что наши фотомастера работают в различных и даже самых «современных» манерах, газета «Крисчен сайенс монитор» невольно приходит к заключению: «Во всяком случае, они (фотографии — ред.) гораздо более «современны», чем может ожидать американец, средний который столько слышит из наших уст о существующем в Москве конфликте между официальными кругами и художниками. Между прочим, этот конфликт сильно преувеличен нами».

Да. О многом заставляет задуматься честная, правдивая, талантливая фотография. Она — документ. Она — факт. А ведь факты, как известно, упрямая вещь.

к. вишневецкий

## ФОТОГРАФИЯ НА «ЭКСПО-70»

Павильон СССР из Всемирной выставке «ЭКСПО-70»

Миллионы посетителей Всемирной выставии в Осаие (Япоиия) являются свидетелями высоиого совершеиства средств эиспозиции, расирывающих содержание девиза «Прогресс и гармоиия для человечества». Решающую роль в играет примсиение различных средств фотографии, методов и устройств кинопоиаза. На основе сиихронной работы многих кадропроекторов, иомбииированиой работы иино- и иадропроеиторов и за счет различных световых эффектов, показа слайдов независимыми кадропроекторами с таймерами, использования больших по размерам настенных цветных диапозитивов (подсвеченных с задией стороны) и фотоотпечатиов (цветных и черио-белых) с селеитивиой передией подсветиой создаются впечатляюшие светозвуковые спеитакли. В наш веи ииформации массового посетителя очень трудно привлечь одним традиционным поиазом, пусть даже очень хороших, эиспонатов. Ои не будет смотреть на сами техиические средства, но охотно посмотрит эффеитное и необычное эрелище, созданное с по-мощью этих средств. На всемирных выставиах, рассчитанных на миллионы посетителей, как правило, не поиазывают техники, но используют ее последние достижения для получения эффектной и лаконичной эиспоэиции.

Как и в Монреале, на «Экспо-70» также имеются павильоны, предстввляющие собой один или несколько кинозалов, в которых показывают оригинальные по сюжету и по техниие исполнения фильмы. Выделяются два основных метода кинопоказа: полиэкранное кино и таи называемый вариоэкран. В полиэкранном кино синхронно работают не-сколько проеиторов (от 3 до 9), причем отдельные проецируемые изображения составляют неиоторый общий сюжет не только тематичесии, но и по монтажу фильма, по коду которого независимые изображения от каждого из проекторов чередуются с единым изображением, иоторое строится по частям одновременно на всех экранах. В большинстве используется 35-мм фильм. случаев Вариозиран представляет собой модифииацию широкоформвтного кино на 70-мм пленке. Многоплановость сюжета, достигаемая с помощью полиэкрана, получается эдесь эффектнее и проще. При производстве фильма в широкоформатный кадр, иоторый для повышения освещенности на экране часто увеличивается до  $10\div15$  перфораций по сравнению с обычными 5-ю, впечатываются различные по характеру и по форме кадры, представляющие собой по



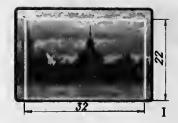
сути дела отдельные фильмы в рамках одиого широиоформатного фильма. В Моиреале явио преобладало полизираниое кино, а 70-мм ииио с дроблением едииого кадра было тольио в двух павильоиах (провищия Онтврио, Канада; Компания «Сапаdian Pacific»). В Осаке таких павильонов уже 5 и среди них павильои СССР, в котором поиазываются два фильма с вариозкраном. В иадр 70-мм фильма, увеличенный до 10 перфораций, впечатано до 10 различиых сюжетов. Безусловные преимущества даниого способа производства фильма с многоплановым развитием сюжета, а главиое возможиость поиаза таиих фильмов в обычных широиоформатных иинотеатрах сделает его, вероятно, в самое ближайшее время одним из основных средств профессионального кино.

Отдельно следует сказать о зрелищах, основанных на согласованиой ра-боте большого числа кадропроекторов (каи правило, используются проекторы известной модели «Кодак-Карусель»), управляемых по определенной программе. В Монреале в этом смысле выделялись два павильона: система Поливи-зион в павильоне ЧССР и фирмы «Кодаи». В павильоне ЧССР одновременно использовано около 200 кадропроеиторов; по ходу спектакля на общем эпране, состоявшем из множества (по числу проеиторов) отдельных зкранов, создавалось единое изображение или оио дробилось на отдельные сюжеты. Для преодолеиия присущей диапроекции неподвижиости сюжета, авторы системы Поливизион прибегли к продольному смещению отдельных экранов, а таиже к скачкообразному изменению сюжета на общем Волее скромная эиспозиция фирмы «Кодак» использовала для спеитакля только 3 кадропроектора, но в эаилючительной стадии его изображение проецировалось на плотные струи воды, создававшие подобие зирана. В Осаке данный метод показа используется гораздо шире. По крайней мере 15 павильонов имеют в экспоэиции слайдовый спектвкль. Число участвующих кадропроекторов разнится — от 3—5 в сиромных африканских павильонах, до 40 в Великобритании и до 90 в Скандинавсиом павильоне. Характерно, что как правило используется прогрессивная система упрввлеиия кадропроеиторами с помощью одиокаиальной магиитиой записи (ие считая иаиалов звуиового сопровождеиия). На леите записываются управляющие импульсы сериями. Число импульсов в серии соответствует числу проекторов. Сигналом является ие сам импульс, а его измеиеиие отиосительио неиоторой определениой величииы. Аиглийсиой фирмой «Электрозоиии» разработано оборудованис, позволяющее весьма оперативио зарегистрировать неиоторую программу поиаза по даниому методу (число импульсов в серии до 120), в таиже вилючающую в себя всю совочупность приборов, управляющих сиихронной работой проекторов. Это оборудоваиие используется в большинстве павильонов, имеющих слайдовые спектаили.

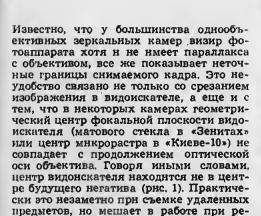
В заключение следует сиазать об использовании фотоотпечатиов для оформления павильонов и в качестве эиспоиатов. Как известно, вследствие присущих отпечаткам на бумаге специфичесиих черт, им очень трудио конкурировать с диапозитивами или изображениями на зиране в смысле создания естественного впечатления от изображаемого сюжста: Однако использование метода селективной передией подсветии поэволяет приблизить впечатление от отпечатиа к впечатлению от реальной сцены и, следовательно, повысить «конкурентоспособность» подобных фотоизображений. Этот метод также используется в ряде павильонов и, прежде всего, фирмой «Кодак», иоторая впервые продемонстрироввла его в 1964 г. В павильоне «Кодаи» демонстрируются на вращающемся цилиндре огромные цветные отпечатки при интенсивной передней подсветке, создающие полную иллюзию демонстрации диапозитива. Поэтому в павильоие США, где отпечатки расположены в светлом помещении и имеют относительно слабую селективную подсветку, оии не производят такого сильного впечатлсния, иаи отпечвтии в павильоне «Кодак», несмотря на свой высоиий художественный уровень (представлены 10 видных фотомастеров США).

А. КОТОВ, наш спецкор.

## КАДРИРОВАНИЕ В КАМЕРАХ С ЗЕРКАЛЬНЫМИ ВИДОИСКАТЕЛЯМИ



# КАК УСОВЕРШЕНСТВОВАТЬ ЭЛЕКТРО-ГЛЯНЦЕВАТЕЛЬ



У аппаратов «Зеннт» со шторным затвором разницу между видимым и дейстнительным кадрами приходится учитывать прн съемке. Если не делать этого, то случается, что видимый в видокателе «Зенита» крупноплановый портрет оказывается излишне мелким на проявленной пленке.

продуцированин и макросъемке, съемке

портретов крупным планом н, главным

образом, при съемке слайдов.

Чтобы набежать этого, я применяю при съемке «Зенитом-3» крайне простой способ определения границ кадра. На матовом стекле у своего «Зенита» я наметил обычным пером четыре точки тушью в определенных местах (рис. 2). Это лучше выполннть следующим образом. Из тетрадки «в клеточку» вырезать трафа-рет размером 27,5×19,5 мм и в нем, со-гласно рис. 2, горячей иглой прожечь четыре отверстия диаметром 1-1,5 мм. После этого вывернуть объектив у аппарата н трафарет (треугольничком в сто-рону объектива) аккуратно наложить на матовое стекло. После этого обычным пером, черной тушью поставить четыре точки на матовом стекле через отверстия трафарета. Делать это надо осторожно, чтобы тушь не растеклась по матовому стеклу. Когда тушь высохнет, трафарет снимают.

Кадрирование производится следующим образом. Наведя аппарат на снимаемый объект, замечают место на объекте, которое приходится на левый верхний угол вндонскателя. Затем к этому месту на объективе подводят левую верхнюю точку, нанесенную на матовое стекло. Теперь левая верхняя четверть видоискателя показывает точно ту часть кадра, которая будет изображена на негативе (рнс. 3). Точно так же поступаем с правой верхней, с левой нижней и правой





Рис. 1.
Соотношение
видимого
и действительного
кадра:
I — «Киеа-10»;
II — «Старт»;

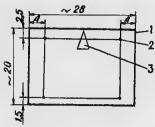


Рис. 2. Трафарет: 1— граница зеркала; 2— точка; 3— треугольник.



Принцип кадрирования: 

1 — положение точки при смещении; 
2 — положение точки при визировании; 
3 — аидимая граница кадра; 
4 — видимая граница кадра после смещения; 
5 — граница кадра на плеике.

нижней точками. Практически достаточно определить границы будущего кадра лишь по двум точкам: верхним (или нижним) — для определения длины кадра илн боковым (левым или правым) — для определення высоты кадра. Если требуется узнать, войдет ли в кадр объект и по высоте, и по ширине, то пользуются всеми четырьмя точками.

Конечно, этот способ не применим в репортажной съемке, но при репродукционной, макро-, пейзажной, архитектурной и других видах съемки он безусловно полезен. При надобности в любой момент влажным ватным тампоном легко стереть нанесенные точки.

И. КОВЛЕР

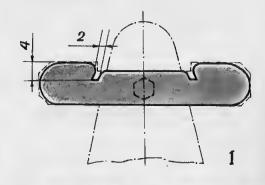
В электроглянцевателе ЭН-10, выпускаемом Рижским заводом электроустановочных изделий, используется полотно прижима отпечатков без предварительной обработки (увлажнение и сушка). Поэтому после непродолжительного пользования это полотно настолько «сбегается», что требует замены.

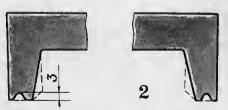
При натяжении полотна концы скобы соскакивают с планок в обе стороны из-за отсутствия фиксации в рабочем положении.

Эти недостатки можно легко устранить. Новое полотно выкраивают на подобной же ткани, предварительно увлажненной и просушенной.

Доработка планок и скоб заключается в изготовлении вырезов и закруглений, размеры и конфигурация которых укззаны на рисунках. Вырезы в скобах и боковых планках обеспечивают надежное крепление полотна, а закругления (радиусы) — плавность и легкость при натяжении.

В. ФЕДДЕР, фотолюбитель





Детали электроглянцевателя: 1 — планка, 2 — скоба. (Пунктирной линией указана конфитурация деталей до обработки).

#### «СОВЕТСКОЕ ФОТО» — КИНОЛЮБИТЕЛЯМ

Раздел ведет народный артист РСФСР В. Шнейдеров

## ІОГОСЛАВИЯ: ФЕСТИВАЛИ,ПРОБЛЕМЫ, ТЕНДЕНЦИИ

Сразу два международных фестиваля любительских фильмов состоялись в начале лета на берегах Адриатики. Первый из них стал уже трвдициои-ным. Организоваиный по инициативе киноклуба «Квмера-300» в городе Скопле, он носит девиз «Встреча солидарности» и проводится раз в два года. Второй фестиваль — дебютант, ои ие завоевал еще столь громкой популярности, но судя по нвчалу, его ждет интересное будущее. Это международный фестиваль студенческих фильмов, который проходил в конце мая в Белграде. На обоих фестивалях были широко представлены работы кинолюбителей Советского Союза. Кроме того, в эти же дни в городах Югославии с успехом проходила Неделя советских любительских лент. Мы обратились с просьбой двть интервью к члену жюри конкурса в

— Участие советских кинолюбителей в международных конкурсах всегда вызывает громадный интерес в самой разнообразной зрительской аудитории Правдивый рассказ кинолюбителей о том, чем живут, как трудятся советские люди, какие проблемы их волнуют, не оставляет равнодушным ни-

Скопле, кандидату искусствоведческих иаук, декаиу Всесоюзного Государствеиного института кинсматографии, кииооператору О. А. Родионову.

ВЫ ДЕЛАЕТЕ ФИЛЬМ

## ВЫБОР МЕСТА СЪЕМКИ

Успех видовой и репортажиой съемки зависит в первую очередь от вашего умения молииеносно сориентироваться в обстаиовке, умения «схватить» самое важное, определяющее Нужио выработать в себе, кроме квчеств кинематографиста, и оперативность журиалиста-репортера, дающего «киноииформацию» с места событий, отметающего все малозиачительное, второстепениое. Необходимо вкцентировать внимание на главиом, иа выразительных, характерных деталях, выявляющих это «главиое». Порой ход событий заставит вас перестроить сценврий — ие беда. Важио зиать: что вы хотели бы сказать зрителю своим фильмом. Отвечая иа этот вопрос, вы и иачииаете искать способы, как с мак-

POVODOM 198-GODISNIICE ROĐENIA V. I. LENJINA

NEDELJA SOVJETSKIH AMATERSKIH FILMOVA

> OD 27, 9 DO 4, 91 1978. GODINE



На снимке: Югославия, Велград. Идет фестивальный просмотр кого. Даже самые отъявленные наши иедруги в буржуазных странах не ставят под сомиение искренность любительских лент, понимая, что в них выражены мысли и чувства глубоко личные, индивидуальные.

Трудно переоценить поэтому значение таких фестивалей, а состоялось их уже немало и отовсюду наши кинолюбители возвращались с богатым грузом почетных призов и дипломов. Так случилось и на этот раз. Забстая вперед, скажу, что из 27 призов фсстиваля в Скопле 11 мы увезли с собой. В конкурсе участвовали 62 фильма из Австрии, Бельгии, ГДР, Италии, СССР, Франции, Чехословакии и Югославии, Все фильмы звуковые (чаще всего звуковое сопровождение обеспечивал синхронизированный с проектором магнитофон), в большинстве — черно-белые, иа пленке 8 и 16 мм. Тематика картин — свмая разнообразная. Были учреждены Гран-при «За солидарность» и «За фильм на свободную тему». В число призов входи-ли твкже 1 золотая, 2 серебряных и 3 бронзовых медали по каждому из разделов — игровых, документальных и жанровых фильмов. Специальные медали предназначались лучшему режиссеру, сценаристу, оператору, монтажеру.

Выл учрежден специальный приз за лучший фильм к 100-летию со дня рождения В.И.Ленина (его получила лента любительской студии Москов-



симальной выразительностью воплотить свой замысел, двже если реальные условия съемки вступят в противоречие со сценарными данными.

Жанровый зпизод, фиксируемый иа пленке, уже никогда не повторится, его нельзя снова «поставить», как это делается при съемках дублей в профессиоиальной кинематографии. А значит, следует «на ходу» выявить в этом зпизоде все наиболее типичное, характеризующее тех людей, которые стали вашими персонажами, местные условия, специфику имению «походную», имению «рабочую» и т. д.

В этом знизоде должеи чувствоваться ритм жизии, захватившей персоиажей, заполиившей каждую секуиду их экраииого существования. Буквально каждый объект съемки — будь то городской пейзаж или природный лаидшафт — способны помочь вам передать этот ритм, атмосферу зпизодв. Удачные «находки», случайные открытия, иеожиданные обстоятельства опять-таки могут влиять на изменение первоначального сценария. Но только влиять, а не полностью его опрокидывать.

Для того, чтобы не попасть в плеи разных, пусть и увлекательиых, неожиданностей, следует, прежде чем, скажем, приступать к работе иад путевым репортажем, подробио изучить маршрут похода, побеседовать с людьми, бывавшими в этих местах, с гидами и экскурсоводами, внима-

ской фабрики «Парижская коммуиа» за волиующий фильм «210 шагов»). - Какие тенденции любительской кинематографии выявил фестиваль? Время любительского младеичества, аремя семейных киноальбомов уходит в прошлое. Кинолюбители все чаще кладут в основу своих фильмов мысль, стремясь выразить ее концентрированно, в форме короткой иовеллы,

аллегории, притчи. Наибольшего развития зта тендеиция достигла в поли-

тических фильмах.

Всего минута и 45 секунд понадобились авторам бельгийской картины «Коиец», чтобы создать образ мира, находящегося на грани катастрофы. Вот весь этот фильм. На экранечасы. Стрелки аот-аот покажут полночь. Короткими врезками — голубь, цветы, играющие дети. Монтажиое укрупнение стрелок. Все ближе цифра «12». Взрыв — и нет больше ни голубя,

ни цветов, ни детей.

Подобных фильмов немало делают сейчас кинолюбители мира. Они отражают противоречивые чувства, переполняющие людские души: тревогу, смятение, страж перед аойной, которую так настойчиво рекламирует официальиая западиая пропаганда. Экран фестиваля показал иам все оттенки этой тревоги — от панического ужаса до спокойного и мужественного предостережения жиаущим.

Тесно примыкают к этой категории фильмоа и ленты, посаящениые войие мииувшей. В коицлагери Дахау и Освенцим, на кладбища, где похоронеиы тысячи жертв фашизма, ведет нас югослааский кииолюбитель А. Хажидедек в своем фильме «Вчера, сегодия, завтра». Очень короткая и очень емкая картина эстоицв А. Кыйва «Люди, будьте бдительны!» содержит всего одии аллегорический образ. Ребятишки, играя, иаходят немецкую каску, оставшуюся еще со времени войны. Бросают ее в озеро и убегают. Каска медленно всплыаает иа поверхиость и... начинает осторожио осматриваться. Образ «оживающей» каски, отнюдь не умершего еще эха фашизма, неожидан и выразителен.

В более обобщенной форме тему ие-обходимости единства, взаимопонимания между людьми выразил чехословацкий мультфильм «Квадраты, не беситесь!» (автор Й. Цита). Ои полу-

чил Гран-при «За дружбу и солидариость». Второго главного приза удостоеиа югославская картина «Все дии, как одии» (автор А. Стасенко), трактующая тему тяжелого человеческого труда как тему подвига.

Несколько слов о советской программе, представленной на фестиваль. О двух фильмах нашей программы я уже упоминал. Запомнилась работа эстонцев В. Кальвика и Р. Кярнера «Отблески заката», получившая золотую медаль. Старик иа берегу моря. Изборождениое морщинами лицо. И монтажными перебивками - «отблески прошлого», образы детства, юности, расцвета, - зтапы большой человеческой жизни. Твлантлиао выполненный моитаж создает здесь иитересные, неоднозначные, полные глубокого смысла ассоциатианые саязи. Серебряной медали были удостоена работа москвича В. Комароаа «Вечность». Этот двухминутный фильм о ленинском Мавзолее, о том, как бесконечным потоком идут к иему люди. Автор фильма - студент консерватории; это сказалось на характере его картины. Очень точная связь музыкального и кинематографического монтажа создала короткую и чрезвычайио емкую кинопозму. Отличиой операторской работой порадовал цаетной фильм М. Трахтмана «Синие горы» об альпинистах (серебряиая медаль по разделу докумеитальных фильмов и золотая— за операторское мастерство). Нельзя ие вспомиить и о едииствениом в иашей программе 8-мм фильме «Свободная песия свободиого народа» (автор М. Мялк), посвящениом столетию праздиика песни в Эстоиии. Я видел уже миожество лент, в том числе и профессиональных, рассказывающих об этом событии. Фильм Мялка кажется мие лучшим и по цветовому решению, и по моитажу. В раковине зиаменитого «певческого поля» под Таллииом очень нелегкие условия съемки; любитель сумел преодолеть даже те трудности, перед которыми пока пасовали профессионалы. Его работа отмечена броизовой медалью. Наград фестиваля удостоены также советские фильмы «Осторожио, я!» (автор А. Кутай, Таллии) и «Живая

вода» леиииградцев Г. Кравцова и

П. Мостового.

— Вам довелось открывать Неделю советских любительских фильмов в Белграде. Как она прошла?

Было показаио три программы, всего около 20 леит. Летние месяцы, время туризма, отпусков и жары не слишком удачный период для проаедения любительских фестивалей. И все же мы ощущали жиаой интерес к советским картинам; небольшой зал иа 200 мест далеко ие всегда мог вместить всех желающих.

Специальная туристская группа из 18 советских кииолюбителей соаершила в эти дни поездку по городам Югославии. Везде, где побывали ее участники, — в Дубровнике, Панчеао, Сараево, Сплите — состоялись встречи с местными кинолюбителями, просмотры, обсуждение работ, дискуссии. - Какие проблемы кинолюбительства наиболее отчетливо отразил фестиваль в Скопле?

Любители, как я гоаорил уже, все чаще идут в своем творчестве от мысли, сконцентрированной а короткой притче, иовелле, анекдоте. Здесь лежит корень и силы, и слабости тех работ, что мы видели в Скопле. Не раз случалось так, что формальное мастерство авторов оказывалось чрезаычайио аысоким, но оно ие соотаетстаовало иемощиой, расплыачатой мысли, которую иес фильм. Нередко любители «пвлят из пушки по воробьям», принося великую силу, которая заложена а искусстве киио, в жертву чисто формалистическим построениям. Картины подобного толка обычно остаются ие понятыми эрителем, а значит, все усилия их авторов пропадают впустую.

Западиое любительское кино не могло не испытать влияния со стороны коммерческого кинематографа, телевидения. Отсюда увлечение чисто развлекательными лентами, сексуальными, патологическими мотивами. К чести организаторов фестиваля в Скопле надо сказать, что отбор фильмов иа коикурс был достаточио строг. Кииолюбительское движение предстало на фестивале как серьезная сила, содействующая делу дружбы и взаимопоиимания между иародами.

Вел интервью В. КИЧИН

тельио озиакомиться с литературой, видовыми открытками и т. д. Короче говоря, нужио с максимальной полиотой зиать материал своего будущего фильма. Тогда вам стаиет ясно, над чем стоит поработать в первую очередь, на чем остановить внимание. Вот это и будет, так сказать, генеральиой разработкой объекта будущей съемки.

Когда же вы окажетесь иа месте, сориеитируетесь и скорректируете ранее намеченное с действительностью, то иачинайте сиимать общий план, не полагаясь иа возможное улучшение условий освещения. Лучше потом, если вас не удовлетворит отснятое, повторить съемку, чем, увлекшись

выразительными деталями, упустить целое.

Следует помнить о том, что один и тот же объект может поразному восприииматься в различных условиях освещения. Позтому, выбирая место для съемки, иужно тут же нвметить эти условия. Иначе при моитаже обнаружится, что в одном кадре тень от того или иного объекта ложится, скажем, вправо, а в другом — влево, что один кадр был снят утром, а другой — в полдень, что облака мечутся из стороиы в сторону, а окна домов то вспыхивают, то стаиовятся тем-

Чтобы такой неразберихи не произошло, при «рекогиосцировке на местности» необходимо тщательно продумать сле-

дующие вопросы:

1. Где и иа какой высоте будет установлена кииокамера? 2. Как вы собираетесь сиимать объект — в статике или в

даижении?

3. Выберите наиболее эффектное освещение для данного объекта. Определите, как объект расположси по отношению к источиику света в разное время дня, установите время и место восхода солнца, условия освещеиности объекта, характер изменения интенсивиости света.

4. Как ложатся тени в разиос врсмя дия? Какое время дня самое удачное для передачи рельефа местности в тенях?

5. Как движутся облака, какова их форма?

6. Определите иаправление ветра, выявите объекты, фиксирующие это направление (флаги, дымы и т. п.).

7. Какую оптику следует выбрать, чтобы достичь наибольшей выразительиости?

8. Каким плаиом лучше сиимать?

9. Существует ли первый план и иужио ли его обрабатывать (подсветкой, затемиением и т. д.)?

Очеиь поможет вам в работе простейшая схема расположеиия объектов по отиошению друг к другу. Наиесите нв эту схему точки съемки, углы зрения объектива, траекторию движения солица или направление света по отношению к объектам съемки. Это устраиит досадиейшие ошибки светового или моитажного характера.

#### ЧИТАТЕЛЬ ---РЕДАКЦИЯ — **ЧИТАТЕЛЬ**

В № 1 за этот год в нашем журнале, в разделе «Читатель — редакция читатель» был опубликоваи снимок В. Бутырина «В минуту отдыха», который вызаал несколько критических отклинов. Одии из иих мы опубликовали в № 5 — оно было от Ю. Кулашова из Краснодара. Тов. Кулашов, в частиости, писал: «Неужели солдат, снятый имеино с такой точки, выглядит красиво? Я сам был солдатом, видел много снимков ив подобную тему и поэтому не согласеи признать фотографию В. Вутырина удачной».

Это миение, в свою очередь, аызвало поток писем в редакцию, и сегодня мы хотим познакомить читателей с некоторыми из

У каждого фотолюбителя найдется немало снимков друзей в курьезных позах, снятых для шутки. Но зачем посылать их в журнал? Поднятые ноги солдата не помогают уяснить, какое отношение он имеет к рисункам, находящимся перед его лицом .

В. ШЕФЕР,

в. шефер, инжекер-электрин (Новомосновск, Тульской обл.)

Хочу поспорить с Ю. Кулашовым из Краснодара, которому показалось, что солдат на снижке В. Бу-

а. вутырин отпыха

Э. СПУРИС Художник



тырина «выглядит некрасиво». А разве солдат красив только в бою, с оружием в руках или на брусьях во время физподготовки? Снимок Бутырина кеобычек, свеж и тем и хорош, что солдат здесь — понятный нам человек. Я видела этот скимок ка выставке и заметила, что каждый, смотря ка него, добро улыбался... Жизнь ке стоит на месте, она богата и удивителька, и почему солдат, его изображение должны оставаться в старых «строевых рамках»? В. Чяпайте В. ЧЯПАЙТЕ (Клайпеда, Литовская ССР)

По-моему, снимок Бутырина вполке удался. Мы редко видим солдата, который, пользуясь микутой отдыха, несколько «отклонился» от устава, лег на скамейку и с удовольствием рассматривает журнал. Сам я недавно из армии и позтому отлично понимаю настроение зтого солдата и считаю скимок вполне удачным . А. ЧИСЛОВ (Волгоград)

Снимок В. Бутырина не заслуживает такой резкой критики, с которой на него обрушивается Ю. Кулашов. Мне кажется, что снимок, если не интересен, то во всяком случае выразителен. Посмотрите повкимательнее, уважаемый Ю. Кулашов! Вот он, вчерашний мальчишка, сегодняшний солдат. После занятий он не так уж устал. Просто так лежит на лавочке, разглядывает журнал и уж совсем поребячьи болтает ногами. Весеннее солнуе еще не печет, а приятно греет сквозь гимнастерку. И хотя на снимке не видно лица, ко, держу пари, у него в зубах травикка... В. ТАДЧЕНКО (село Ккяжа, Черкасской обл.)

Я солдат, служу второй год и полностью согласен с Ю. Кулашовым из Краснодара, и даже больше того, считаю снимок просто пложим. Точка съемки выбрана очень неудачно . в. мижалевич, воеинослужащий

Лично я не согласен с Ю. Килашовым, Солдат смотрит журнал, а сам думает о чем-то своем, да-леком, сокровенном... Я ведь тоже был солдатом и не так давно снял солдатскую форму. Мое мкение: снимок В. Бутырина идачен A. KAMETA, слесарь (Лениногорск)

Не согласек с тов. Кулашовым. Разве фотография фиксирует только красивость? По-моему, фотография показывает нам ке только внешний облик человека, но и его состоякие, чувства...

Снимок Бутырика очень удачный! Я сам — быв-ший солдат и знаю, что такое минута отдыха, особенно после строевых закятий .

в. грядунов (Ккев)

Не зкаю, правильно ли я думаю, ко мке кажется, что с другой точки съемки этот скимок выглядел бы лучше.

А. КАРАСЬ (Диепропетровская обл.)

Ред.: Как аидите, мнения разделились. Ради объективности скажем: положительных откликов на снимок В. Бутырина пришло в редакцию намиого больше, чем отрицательных. Не желая навязывать своего мнения, все же отметим, что нам работа В. Вутырина нравится своей искренностью, иепосредственностью. И иедаром, как пишет наша читательиица из Клайпеды В. Чяпайте, на выставке сиимок В. Бутырина вызывал добрые улыбки у зрителей. Разае хорошее настроение, добрая улыбка или приятные воспоминания - ие есть высокая награда автору!?

Уважаемая редакция! Разрешите поблагодарить за опубликование вас моих фотографий. статье меня перехвалили, в какой-то мере это приятно, но неудобно перед другими товарищами, снимки которых во мкогих случаях лучше моих. В статье затронут интересный момент - о национальных чертах в фотографии. Литовские фотографы об этом говорят много, но я при всем старании не могу их четко определить. Даже явная национальная принадлежность этнографических злементов, скажем, для прибалтийских республик во многом - общая.

Всегда основной отправной точкой для искусства был, есть и будет современный человек, его психологическое состояние, его взаимоотношения с окружающим миром. И на мой взгляд, в этом случае национальные черты определить невозможно. Тем более в фотоискусстве... Разве можно отличить всегда латыша от литовца

или русского, если оки одеты в современный модный костюм!.. На эту тему мы много дискутировали с литовским фотомастером А. Суткусом, но каждый остался при своем. Не может ли эта тема явиться иктересной для всех читателей?

На мой взгляд, искусство, особекко художественная фотография, может быть кациональным по форме (исключение - этнографические обычаи), но не по содержанию. Может быть отличие по технике исполкения (финская фотография).

...Посылаю на ваш суд noprper живописиа А. Кунциса — совершенно новую работу. наилучшими пожела-

киями. Ваш Э. СПУРИС, фотолюбитель (Рига)

Ред.: Мы благодарим автора за добрые слова в иаш адрес, за самокритичность и публикуем присланный портрет. Э. Спурис затрагивает иитересный и аажный вопрос о национальных особеиностях фотоискусства. Редакции было бы важно услышать мінения читателей по этому поводу.

Уважаемая редакция!

В своем журнале вы часто помещаете фотоснимки с крупной зернистостью. Например, в №2 за 1970 год помещен портрет девушки, сделанный И. Столяровым и названный «Юность», — что это, шедевр фотоискусства или издевательство над нормами фотографии? В учебкиках по фотографии нас учат бороться с эернистостью пленок и фотоснимжов. Если вы считаете зернистые фотоснимки нормой, то объяските, почему. С товарищеским приве-TOM. С. ВОРОДАЙ (Ташкект)

Ред.: Уаажаемый т. Бородай! Зериистая структура фотографического изображения снижает его рез-кость. Поэтому борьба с ней вполне оправдана. Но в последнее аремя стали использовать так называемую макрозернистость в качестве своеобразиого изобразительного средст-ва (аиалогично грубому

мазку а живописи). Выразительные крупнозернистые изображения имеют право на сущестаование и не яаляются «издевательством иад нормами фотографии».

штриху или крупному



### "МГНОВЕНИЯ ИСТОРИИ"

Обычный киносценарий мы представляем в виде переплетенной кипы машинописных листов. Сценарий фильма, о котором пойдет речь, - это фотографии,

а точнее, фотовыставка.

Автор квртины «Мгновения истории», Михаил Яковлевич Посельский, в годы войны был кинооператором. Спустя 25 лет после окончания войны, он решил сделать документальный фильм, но не на материалах своих фронтовых киносъемок, а использовав фотографии с выставки «Великая Победа», зкспонировавшейся в Москве в дни празднования 25-летия разгрома фацизма.

Кинематографисты довольно широко, особенно в последнее время, используют в своих фильмах стоп-кадр, фотографии, чтобы акцентировать внимание зрителей на каких-то ударных, ключевых моментах. Столь же часто появляются фильмы, целиком состоящие из

снимков.

В подобного рода ленте М. Посельский избежал соблазна сделать путеводительский фильм, рассказывающий о выставке, о ее экспонатах. Фотовыставка --лишь повод для сценария картины рассказа о войне. Позтому в итоге получился, если можно так выразиться, не фотофильм, а самое настоящее кинематографическое произведение. В нем мы не чувствуем потери, отсутствия движения и воспринимаем фотографии кадрами киноленты. Способствует этому, помогает закадровое звуковое, музыкальное оформление, динамичность самих снимков, сюжетное хроникальное построение картины.

И хроника получилась по-нвстоящему публицистической, журналистской, что сближает этот фильм, ставит его в один ряд с широкоизвестными лентами: «Если дорог тебе твой дом», «Великая Отечественная», «Гренада, Гренада...»

Не так давно в Москве, в Центральном Доме журналиста, состоялись премьера фильма и его обсуждение. Своими впечатлениями поделились фотокорреспонденты Г. Санько, М. Альперт, А. Морозов, М. Редькин.

Общие чувства хорошо выразил старый друг военных корреспондентов, позт Е. Долматовский: «Мы посмотрели за-мечательную квртину. История многим обязана авторам снимков. Фильм «оживил» остановленные мгновения, заставил заговорить людей, историю.

И получилось чудо — мгновения ожили.» Фильм подтверждает справедливость зтих слов.

М. ЛЕОНТЬЕВ

### НАПОМИНАЕМ призерам конкурса ..ЗА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ ФОТОИСКУССТВО"

В связи с тем, что конкурс «За социалистическое фотоискусство» переносится из ГДР в Венгрию, редакция журнала «Советское фото» напоминает призерам конкурсов: невостребованные премии по всем шести конкурсам необходимо получить до 31 декабря 1970 года. За справками по вопросам получения премий обращайтесь в редакцию журнала «Советское фото» письменно или по телефону 223-20-46.

### COBETCKOE ФОТО



#### на обложке:

1-я стр. Металлург «Запорожстали» Ми-хаил Кикебас. Фото Иваиа Кирьякова (Запорожье) 2-я стр. Мой завод. Фото Владимира Димчева (Волгария)
3-я стр. Верезовые рктмы. Фото Юрия Максимова (Северодвикск) 4-я стр. Утро. Фото Владимира Гуры и Ни-колая Курииа (Киев)

Главный редактор БУГАЕВА М. И.

#### Редколлегия

АГОКАС Н. Н. громов м. п. дыко л. п. кириллов н. и. коваленко г. я. КОЗЛОВ А. Ф. МАКУХИНА Л. Ф. песков в. м. пригожин ю. г. РЯБЧИКОВ Е. И. СЕЛЕЗНЕВ И. Н. ЧУЛАКОВ Г. М. (ответственный секретарь)

Хидожник виноградова с. а.

Художественнотехнический редактор ВЕРСЕНЬЕВСКАЯ Т. Д.

Адрес редакции:

Москва, Центр, М. Лубякка, 8

Телефокы:

отдел фотожуркалистики 294-07-87

отдел искусства фотографии 294-82-14

отлел

зав. редакцией, для справок 223-20-48

отдел писем 294-53-44

B HOMEPE:		
«ИНТЕРПРЕССФОТО-70»	1	ЗА МИР, ГУМАНИЗМ, ПРОГРЕСС
седьмой выпуск лектория цдж	2	дм. вальтерманц Счастливого пути в фотожурнали-
	4	СТИКУ!  М. АЛЕКСЕЕВ  СНИМАЮТ  ВЫПУСКНИКИ  ЛЕКТОРИЯ
по страницам прессы	8	К. ВИШНЕВЕЦКИЙ АМЕРИКА ОТКРЫВАЕТ
У НАС В ГОСТЯХ «ВОЛГАРСКОЕ ФОТО»	10	Альберт КОЕН ВО ИМЯ ДРУЖВЫ МЕЖДУ НАШИМИ НАРОДАМИ
	10	Кристак ДЯНКОВ НА «ТЫ» СО ВРЕМЕНЕМ
	12	КРЕПНУТ ТВОРЧЕСКИЕ СВЯЗИ
	14	Петр ВОЕВ ЗАРОЖДЕНИЕ И РАЗВИТИЕ ФОТОГРАФИИ
ПРОФИЛЬ МАСТЕРА	16	В БОЛГАРИИ Б. ХОЛОПОВ ПЕРВАЯ ПЕРСОНАЛЬНАЯ
КЛУВ «COBETCKOE ФОТО» — 70»	21	Р. АГАСЬЯНЦ ЗАМЫСЕЛ И РЕЗУЛЬТАТ
<b>1010</b> 2 <b>W</b>	22	М. БУГАЕВА ХІ МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС ФОТОГРАФИЧЕСКОГО ИСКУССТВА В ТУРИНЕ
ТВОРЧЕСТВО ЗАРУБЕЖНЫХ	24	ГЛАУКО ПЕРРИ
MACTEPOB	26	ядвига УРБАНЬСКА ЭДВАРД ХАРТВИГ
ПРОДОЛЖАЕМ РАЗГОВОР О ФОТООЧЕРКЕ	30	Вс. ТАРАСЕВИЧ РОЖДЕНИЕ ТЕМЫ
вопросы теории	35	А. АЛЕКСАНДРОВ ЛИЦОМ К ЛИЦУ С ПРИРОДОЙ
ТЕХНИКА ФОТОГРАФИИ	38	г. ТЕРЕГУЛОВ УВЕЛИЧЕНИЕ ФОКУСНОГО РАССТОЯНИЯ
для вашей лаборатории	40	д. ЛУГОВЬЕР СТАЦИОНАРНАЯ УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ
•	42	А. КОТОВ ФОТОГРАФИЯ НА «ЭКСПО-70»
	43	И. КОВЛЕР КАДРИРОВАНИЕ В КАМЕРАХ С ЗЕРКАЛЬНЫМИ ВИДОИСКАТЕЛЯМИ
читатели	49	D APRIED

ПРЕДЛАГАЮТ

43 В. ФЕДДЕР КАК УСОВЕРШЕНСТвовать электроглян-цеватель В. КИЧИН ЮГОСЛАВИЯ: ФЕСТИВАЛИ, ПРОВЛЕМЫ, 44

«COBETCKOE COTO» - КИНОЛЮБИТЕЛЯМ

тенденции ВЫ ДЕЛАЕТЕ ФИЛЬМ 44 выбор МЕСТА СЪЕМКИ

читатель — РЕДАКЦИЯ — ЧИТАТЕЛЬ

РУКОПИСИ И СНИМКИ НЕ ВОЗВРАЩАЮТСЯ .

46

A 07890 А 07890 подп. к печ. 14/VIII-70 г. зак. 396 формат 62×921/4 печаткых листов 7,25 учетно-издат. листов 10,57 тираж 200 000 цека 40 коп.

Московская типография № 2 Главполиграфпрома Комитета по печати при Совете Микистров СССР Москва проспект Мира, 105.



